

A B C D E

1 2 3 4 5 6 7 8

VON	NACH	Blatt Strompfad	Brücke	Brücke	Klemmen- Nr.	Sachnummer	phys. Kennz.
	=A-AE1M	1,4	80	80	636111401	2	-A22:F:2
	=A-AE1M	1,4	81	81	636111401	3	-A22:F:4
	=A-AE1M	1,4	82	82	636111401	4	-A22:F:6
	=A-AE1M	1,6	89	89	636111401	5	-A22:F:2
	=A-AE1M	1,6	90	90	636111401	6	-A22:F:4
	=A-AE1M	1,5	91	91	636111401	7	-A22:F:6
	=A-AE1M	1,6	92	92	636111401	8	-A22:F:1
	=A-AE1M	1,6	93	93	636111401	9	-A22:F:1
	=A-AE1M	1,6	94	94	636111401	10	-A22:F:1
	=A-AE1M	1,6	95	95	636111401	11	-A22:F:5
	=A-AE1M	1,7	95	95	636111401	12	-A22:F:5
	=A-AE1M	1,6	96	96	636111401	14	-A22:F:6
	=A-AE1M	1,6	96	96	636111401	15	-A22:F:2
	=A-AE1M	1,6	97	97	636111401	16	-A22:F:2
	=A-AE1M	1,7	98	98	636111401	17	-A22:F:2
	=A-AE1M	1,7	99	99	636111401	18	-A22:F:2
	=A-AE1M	x	x	x	636109601	19	-A22:F:2
	=A-AE1M	x	x	x	636109601	20	-A22:F:2
	=A-AE1M	3,1	100	100	636102201	21	-A22:F:2
	=A-AE1M	3,2	101	101	636102201	22	-A22:F:14
	=A-AE1M	3,2	100	100	636102201	23	-A22:F:24
	=A-AE1M	26,8	104	104	636102201	24	-A22:F:14
	=A-AE1M	3,2	100	100	636102201	24	-A22:F:14
	=A-AE1M	26,8	105	105	636102201	25	-A22:F:14
	=A-AE1M	3,4	103	103	636102201	25	-A22:F:14
	=A-AE1M	26,8	106	106	636102201	26	-A22:F:14
	=A-AE1M	3,4	103	103	636102201	26	-A22:F:14
	=A-AE1M	26,8	107	107	636102201	27	-A22:F:14
	=A-AE1M	3,4	103	103	636102201	27	-A22:F:14
	=A-AE1M	3,4	110	110	636102201	28	-A22:F:220V
	=A-AE1M	3,6	111	111	636102201	28	-A22:F:4
	=A-AE1M	3,7	112	112	636102201	29	-A22:F:4
	=A-AE1M	3,6	113	113	636102201	29	-A22:F:2
	=A-AE1M	3,6	114	114	636102201	29	-A22:F:2
	=A-AE1M	4,6	120	120	636102201	30	-A22:F:24V
	=A-AE1M	4,6	121	121	636102201	30	-A22:F:24V
	=A-AE1M	32,3	145	145	636102201	31	-A22:F:14
	=A-AE1M	32,4	146	146	636102201	31	-A22:F:14
	=A-AE1M	32,4	147	147	636102201	32	-A22:F:14
	=A-AE1M	32,4	148	148	636102201	32	-A22:F:14
	=A-AE1M	31,4	153	153	636102201	33	-A22:F:2
	=A-AE1M	31,4	154	154	636102201	34	-A22:F:4
	=A-AE1M	31,4	155	155	636102201	35	-A22:F:6
	=A-AE1M	31,4	156	156	636102201	35	-A22:F:14
	=A-AE1M	31,5	158	158	636102201	37	-A22:F:6
	=A-AE1M	31,5	159	159	636102201	37	-A22:F:6
	=A-AE1M	31,5	160	160	636102201	38	-A22:F:14
	=A-AE1M	31,5	161	161	636102201	38	-A22:F:14
	=A-AE1M	31,5	162	162	636102201	39	-A22:F:14
	=A-AE1M	31,6	163	163	636102201	40	-A22:F:14
	=A-AE1M	31,6	164	164	636102201	40	-A22:F:14
	=A-AE1M	31,6	165	165	636102201	41	-A22:F:14
	=A-AE1M	31,6	167	167	636102201	42	-A22:F:14
	=A-AE1M	29,8	183	183	636102201	43	-A22:F:4
	=A-AE1M	29,8	184	184	636102201	43	-A22:F:6
	=A-AE1M	30,2	185	185	636102201	44	-A22:F:2
	=A-AE1M	30,2	186	186	636102201	44	-A22:F:4
	=A-AE1M	29,3	194	194	636102201	45	-A22:F:3
	=A-AE1M	29,3	195	195	636102201	45	-A22:F:4
	=A-AE1M	30,2	196	196	636102201	46	-A22:F:6
	=A-AE1M	30,2	197	197	636102201	46	-A22:F:6
	=A-AE1M	17,5	230	230	636102201	47	-A22:F:2

KLEMMLISTE =SI-XI

POS.182
POS.181

Ar.-Übers.	Bestand	Name	Datum	25.11.03	ERWLE	Merkmal	LIEBHERR-WERK BIBERACH GmbH	Copyright (C)	KLEMMENPLAN	4005-21832	Zähl-Nr.	+	KPLAN	Blatt	J+	Ident. Nr. 938923302

VON	NACH	Blatt Stromgrad	Brüche	Brüche	Klemmen- Nr.	Sachnummer	phys. Kennz.
	=A-X31:11	17,5	231	231	231	636102201	47
	=A-X31:13	17,6	233	233	233	636102201	48
							48
							49
							49
							50
	=X-DS610	26,2	245	245	245	636102201	50
	=X-DH62H	26,6	246	246	246	636102201	51
	=X-DH62H	26,6	247	247	247	636102201	51
	=A-DS310	23,6	249	249	249	636102201	52
	=A-DS310	23,6	250	250	250	636102201	52
	=A-DS320	23,7	251	251	251	636102201	53
	=A-DS320	23,7	252	252	252	636102201	53
	=A-X31:11	24,2	112	112	112	636102201	54
	=A-X31:12	24,2	113	113	113	636102201	54
	=A-X31:19	26,2	255	255	255	636102201	55
	=A-X31:4	26,1	256	256	256	636102201	55
	=A-X31:6	26,2	257	257	257	636102201	56
	=A-X31:7	26,2	258	258	258	636102201	57
	=A-X31:8	26,6	260	260	260	636102201	57
	=A-X31:9	26,6	261	261	261	636102201	58
						RESERVE	58
	=A-DM1M:01	23,2	267	267	267	636102601	59
	=A-DM1M:11	23,2	268	268	268	636102601	60
	=A-DM1M:1	23,2	269	269	269	636102601	61
	=A-XB:K	28,2	300	300	300	636111401	62
	=A-XB:L	28,2	301	301	301	636111401	63
	=A-XB:M	28,3	302	302	302	636111401	64
	=A-XB:K1	28,3	303	303	303	636102201	65
	=A-XB:L1	28,4	304	304	304	636102201	65
	=A-XB:M1	28,4	305	305	305	636102201	66
	=A-XB:K2	28,5	306	306	306	636102201	66
	=A-XB:L2	28,5	307	307	307	636102201	67
	=A-XB:H2	28,5	308	308	308	636102201	67
	=A-XB:K3	28,6	309	309	309	636102201	68
	=A-XB:L3	28,6	310	310	310	636102201	68
	=A-XB:M3	28,6	311	311	311	636102201	69
						RESERVE	69
	=505-X05:398	27,2	398	398	398	636102201	70
	=505-X05:399	27,2	399	399	399	636102201	70
						636102201	71
						636102201	71
						636102201	72
						636102201	72
						636123001	73
						636123001	74
						636123001	75

1 2 3 4 5 6 7 8

A B C D E

 * Blattverzeichnis Datum: 27.11.00 Seite: 1 *

 * Zeichnungs-Nr.: 4005-21832 * LIEBHERR-WERK *
 * Bezeichnung: STROMLAUFPLAN S1 * BIBERACH GmbH *
 * Type : EC-H/EC-B * 88400 BIBERACH *
 * Werk-Nr. : *
 * Identnummer: 938923501 *

Blatt | Blattbezeichnung | Ort | Datum | Name

Anlage: KPLAN

1 | S1-X1 | | 26.01.00 | ERNLE
 1.1 | S1-X1 | | 26.01.00 | ERNLE

Anlage: S1

1 | 197-INHALTSVERZEICHNIS | | | 27.11.00 | ERNLE
 | LIST OF CONTENTS | | | |
 | SOMMAIRE | | | |
 2 | 197-INHALTSVERZEICHNIS | | | 27.11.00 | ERNLE
 | LIST OF CONTENTS | | | |
 | SOMMAIRE | | | |
 3 | 11-EINSPESUNG | | | 22.11.99 | ERNLE
 | SUPPLY | | | |
 | ALIMENTATION | | | |
 4 | 16-LICHTTRANSFORMATOR | | | 04.08.00 | ERNLE
 | LIGHTING TRANSFORMER | | | |
 | TRANSFORMATEUR DE CLAIRAGE | | | |
 5 | 152-STEUERSPANNUNG | | | 27.10.00 | ERNLE
 | CONTROL VOLTAGE | | | |
 | TENSION DE COMMANDE | | | |
 6 | 180-GLEICHSPANNUNG | | | 22.11.99 | ERNLE
 | D.C. VOLTAGE | | | |
 | TENSION CONTINUE | | | |
 7 | 16-STEUERUNG | | | 22.11.99 | ERNLE
 | CONTROL SYSTEM | | | |
 | SYSTEME DE COMMANDE | | | |
 8 | 181-DISPLAY EMS | | | 10.01.00 | Ort
 | DISPLAY EMS | | | |
 | AFFICHAGE EMS | | | |
 9 | 222-SCHLÜSSELSCHALTER | | | 22.11.99 | ERNLE

KEY OPERATED SWITCH
 COMMUTATEUR J CLU
 10 | 384-BINØRE EINGØNGE SPS | | | 22.11.99 | ERNLE
 | BINARY INPUTS PLC | | | |
 | ENTREES BINAIRES API | | | |
 11 | 387-BINØRE AUSGØNGE SPS | | | 22.11.99 | ERNLE
 | BINARY OUTPUTS PLC | | | |
 | SORTIES BINAIRES API | | | |
 12 | 385-ANALØGE AUSGØNGE SPS | | | 22.11.99 | ERNLE
 | ANALOG OUTPUTS PLC | | | |
 | SORTIES ANALOGIQUES API | | | |
 13 | 387-BINØRE AUSGØNGE SPS | | | 24.01.00 | ERNLE
 | BINARY OUTPUTS PLC | | | |
 | SORTIES BINAIRES API | | | |
 14 | 395-BINØRE EIN/AUSGØNGE SPS | | | 07.12.98 | ERNLE
 | BINARY INPUTS/OUTPUTS PLC | | | |
 | ENTREES-SORTIES BINAIRES API | | | |
 15 | 388-ANALØGE EINGØNGE SPS | | | 22.11.99 | ERNLE
 | ANALOG INPUTS PLC | | | |
 | ENTREES ANALOGIQUES API | | | |
 16 | 388-ANALØGE EINGØNGE SPS | | | 22.11.99 | ERNLE
 | ANALOG INPUTS PLC | | | |
 | ENTREES ANALOGIQUES API | | | |
 17 | 386-BUS-STECKDOSE | | | 22.11.99 | ERNLE
 | BUS-PLUG SOCKET | | | |
 | PRISE DE COURANT BUS | | | |
 18 | 384-BINØRE EINGØNGE SPS | | | 26.01.00 | ERNLE
 | BINARY INPUTS PLC | | | |
 | ENTREES BINAIRES API | | | |
 19 | 384-BINØRE EINGØNGE SPS | | | 22.11.99 | ERNLE
 | BINARY INPUTS PLC | | | |
 | ENTREES BINAIRES API | | | |
 20 | 384-BINØRE EINGØNGE SPS | | | 22.11.99 | ERNLE
 | BINARY INPUTS PLC | | | |
 | ENTREES BINAIRES API | | | |
 21 | 387-BINØRE AUSGØNGE SPS | | | 22.11.99 | ERNLE
 | BINARY OUTPUTS PLC | | | |
 | SORTIES BINAIRES API | | | |
 22 | 387-BINØRE AUSGØNGE SPS | | | 22.11.99 | ERNLE
 | BINARY OUTPUTS PLC | | | |
 | SORTIES BINAIRES API | | | |
 23 | 387-BINØRE AUSGØNGE SPS | | | 22.11.99 | ERNLE
 | BINARY OUTPUTS PLC | | | |
 | SORTIES BINAIRES API | | | |
 24 | 387-BINØRE AUSGØNGE SPS | | | 22.11.99 | ERNLE
 | BINARY OUTPUTS PLC | | | |
 | SORTIES BINAIRES API | | | |

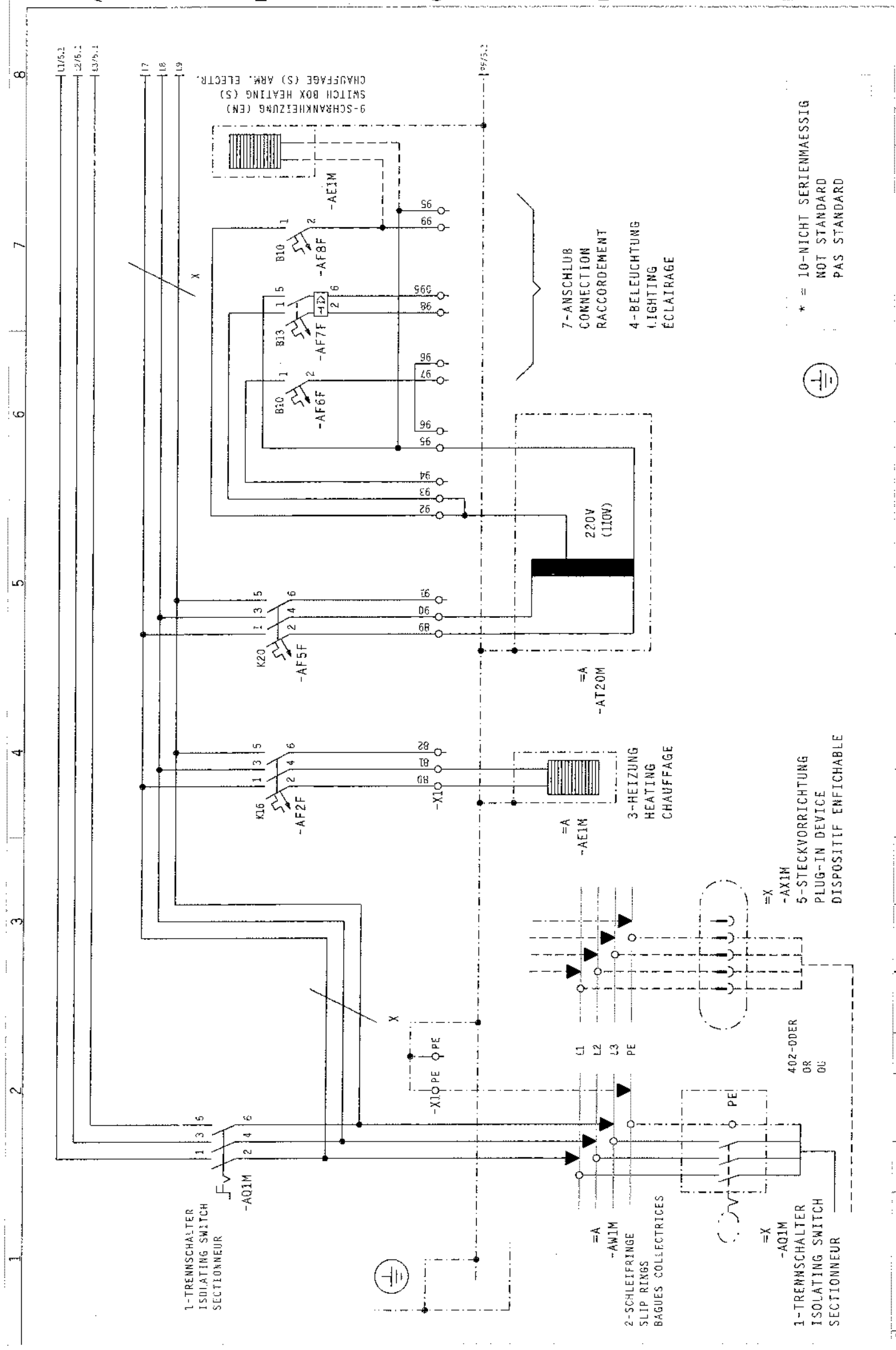
3	Änderung		Gez.	25.11.03	ERNLE	197-INHALTSVERZEICHNIS	TYPE	EC-H/ EC-B	=	SS
2			Bearb.			LIST OF CONTENTS	Zersch Nr.	4005-21832	+	
1			Name	Datum	Marc	SOMMATE			Blatt	1+
			Maßstab			LIEBHERR-WERK			Ident. Nr.	938923501
						BIBERACH GmbH				
						Copyright (c)				

25	27-DREHWERK		22.11.99 ERNLE			
	SLEWING GEAR					
	MJC.D'ORIENTATION				13.01.00 ERNLE	
26	27-DREHWERK		04.02.00 ERNLE			
	SLEWING GEAR					
	MJC.D'ORIENTATION					
27	41-WINDFREISTELLUNG		26.01.00 ERNLE			
	WIND RELEASE					
	MISE EN GIROUETTE					
28	41-WINDFREISTELLUNG		10.11.00 ERNLE			
	WIND RELEASE					
	MISE EN GIROUETTE					
29	378-ZENTRALSCHMIERUNG		22.11.99 ERNLE			
	CENTRALIZED LUBRICATION					
	GRAISSAGE CENTRALISE					
30	27-DREHWERK		22.11.99 ERNLE			
	SLEWING GEAR					
	MJC.D'ORIENTATION					
31	29-KATZFAHRWERK		12.09.00 ERNLE			
	TROLLEY TRAVEL GEAR					
	MJC.DE DISTRIBUTION					
32	29-KATZFAHRWERK		22.11.99 ERNLE			
	TROLLEY TRAVEL GEAR					
	MJC.DE DISTRIBUTION					
33	28-FAHRWERK		04.02.00 ERNLE			
	TRAVELLING GEAR					
	ESEMBLE DE TRANSLATION					
34	344 EXTERNER NOTHALT		14.11.00 ERNLE			
	EXTERNAL EMERGENCY STOP					
	ARRET D'URGENCE EXTERIEUR					
35	28-FAHRWERK		22.11.99 ERNLE			
	TRAVELLING GEAR					
	ESEMBLE DE TRANSLATION					
36	28-FAHRWERK		22.11.99 ERNLE			
	TRAVELLING GEAR					
	ESEMBLE DE TRANSLATION					
37	260 WINDWARNSANLAGE		22.11.99 ERNLE			
	WIND WARNING UNIT					
	ANEMOMETRE SIGNALISATEUR					
38	261 STECKERFELD		22.11.99 ERNLE			
	PLUG BOARD					
	PANNEAU A FICHES					
39	466-SPS-BELEGUNG		13.01.00 ERNLE			
	PLC-IOS					
	ENTREES-SORTIES API					
40	466-SPS-BELEGUNG		13.01.00 ERNLE			
	PLC-IOS					

 Ende der Liste

ENTREES-SORTIES API		
41 466-SPS-BELEGUNG		13.01.00 ERNLE
PLC-IOS		
ENTREES-SORTIES API		

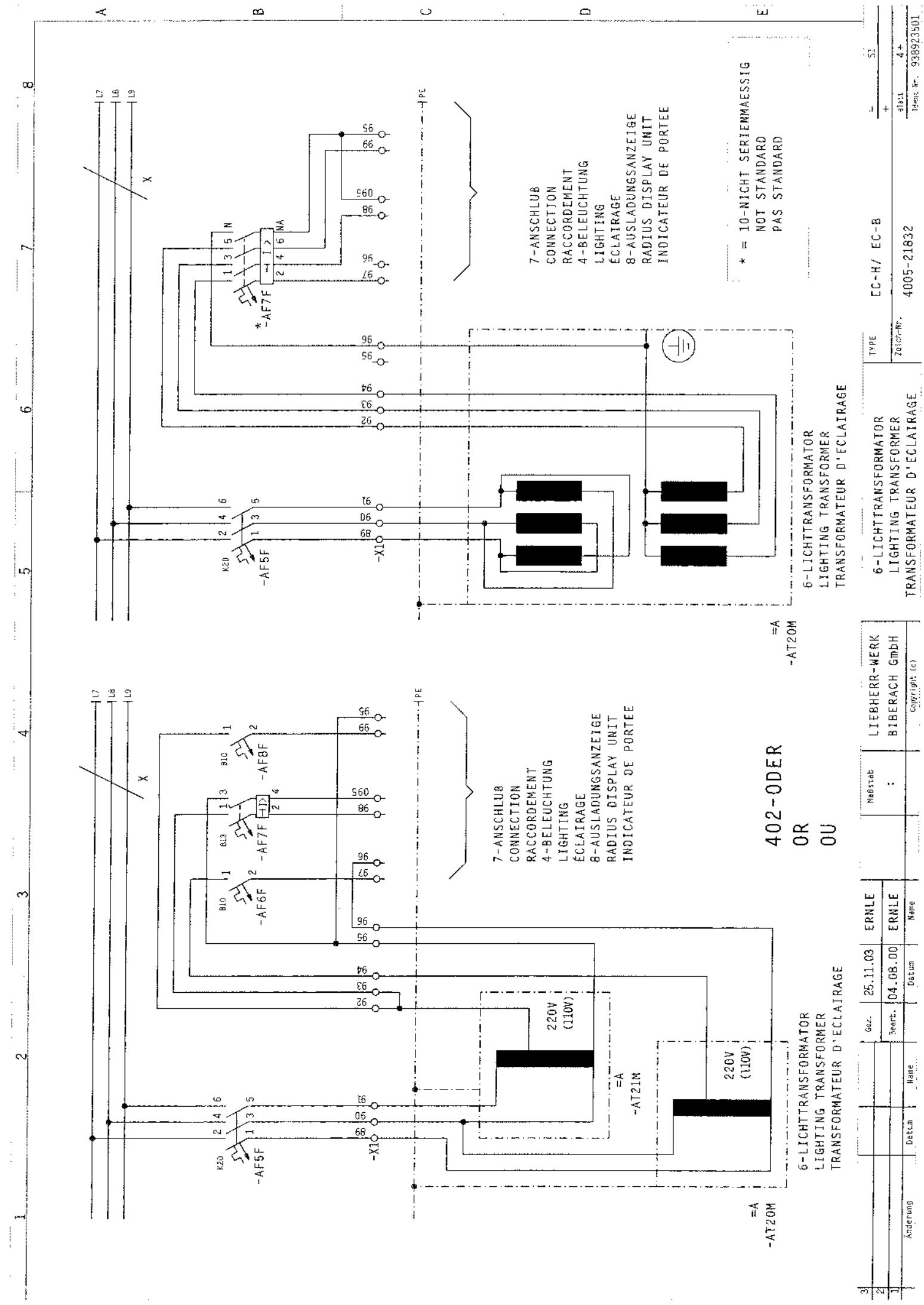
3	Änderung	Datum	Name	Gez.	25.11.03	ERNLE	Maßstab	LIEBHERR-WERK BIBERACH GmbH	TYPE	EC-H/ EC-B	Blatt	2 +	Blatt	2 +	Ident.-Nr.	4005-21832	SI
2				Bearb.			:		Zeich.-Nr.	4005-21832							
1																	



* = 10-NICHT SERIENMAESSIG
 NOT STANDARD
 PAS STANDARD



3	Gez.	25.11.03	ERNLE	ERNLE	LIEBHERR-WERK	TYPE	EC-H/ EC-B
2	Repr-h.	22.02.01	ERNLE	ERNLE	BIBERACH GmbH	Zeich-Nr.	4005-21832
1	Anmerkung				ALIMENTATION	Ident-Nr.	938923501



1 2 3 4 5 6 7 8

* = 10-NICHT SERIEMAESSIG
 NOT STANDARD
 PAS STANDARD

7-ANSCHLUß
 CONNECTION
 RACCORDEMENT
 4-BELEUCHTUNG
 LIGHTING
 ÉCLAIRAGE
 8-AUSLADUNGSANZEIGE
 RADIUS DISPLAY UNIT
 INDICATEUR DE PORTEE

6-LICHTTRANSFORMATOR
 LIGHTING TRANSFORMER
 TRANSFORMATEUR D'ECLAIRAGE

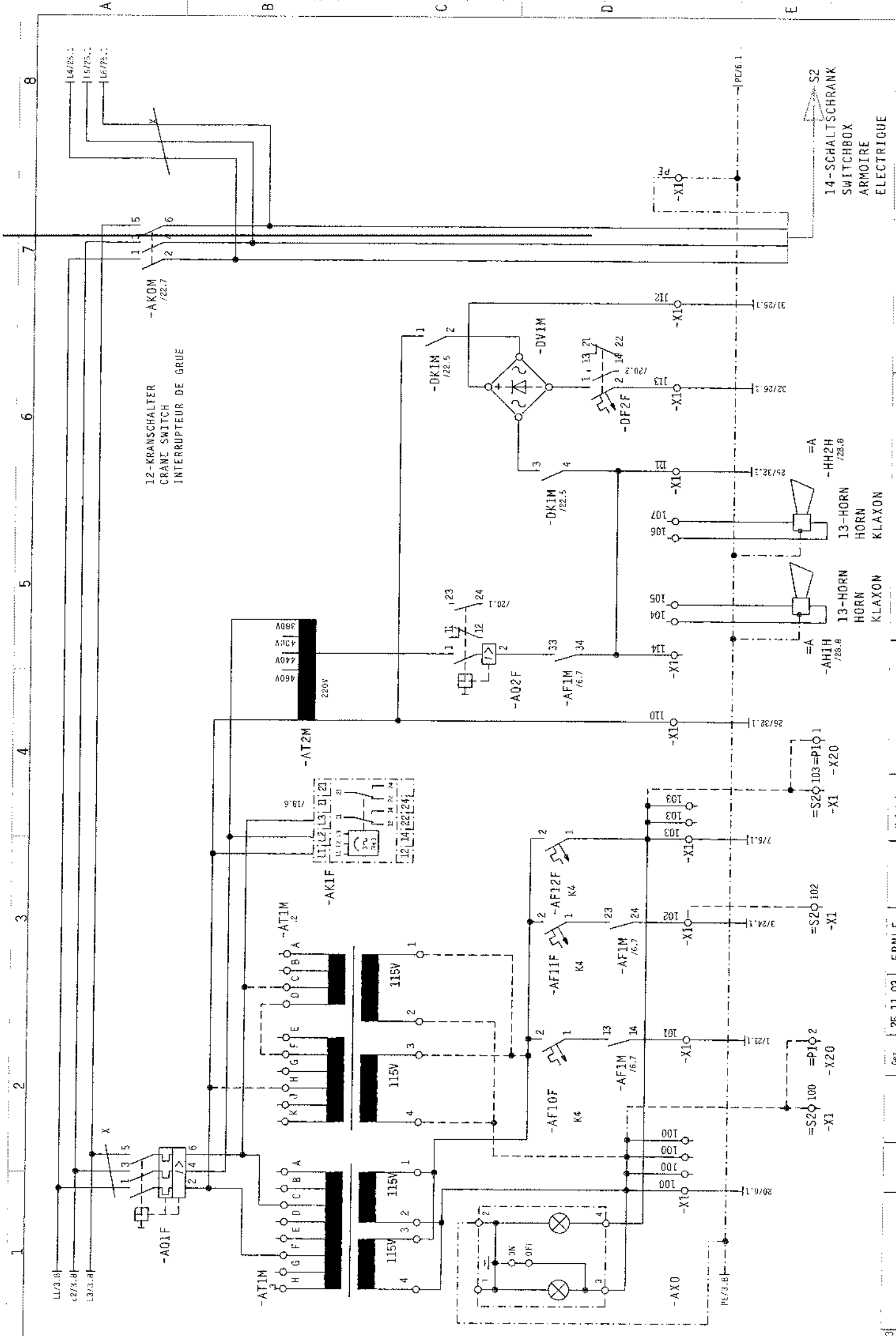
7-ANSCHLUß
 CONNECTION
 RACCORDEMENT
 4-BELEUCHTUNG
 LIGHTING
 ÉCLAIRAGE
 8-AUSLADUNGSANZEIGE
 RADIUS DISPLAY UNIT
 INDICATEUR DE PORTEE

402-0DER
 OR
 0U

6-LICHTTRANSFORMATOR
 LIGHTING TRANSFORMER
 TRANSFORMATEUR D'ECLAIRAGE

3		Gez.	25.11.03	ERNLE		LIEBHERR-WERK	TYPE	EC-H/ EC-B	51
2		Beart.	04.08.00	ERNLE		BIBERACH GmbH	20.602-Nr.	4005-21832	+
1		Datum		None					91811
		Name							4+
		Änderung							Ident. Nr.
									938923501

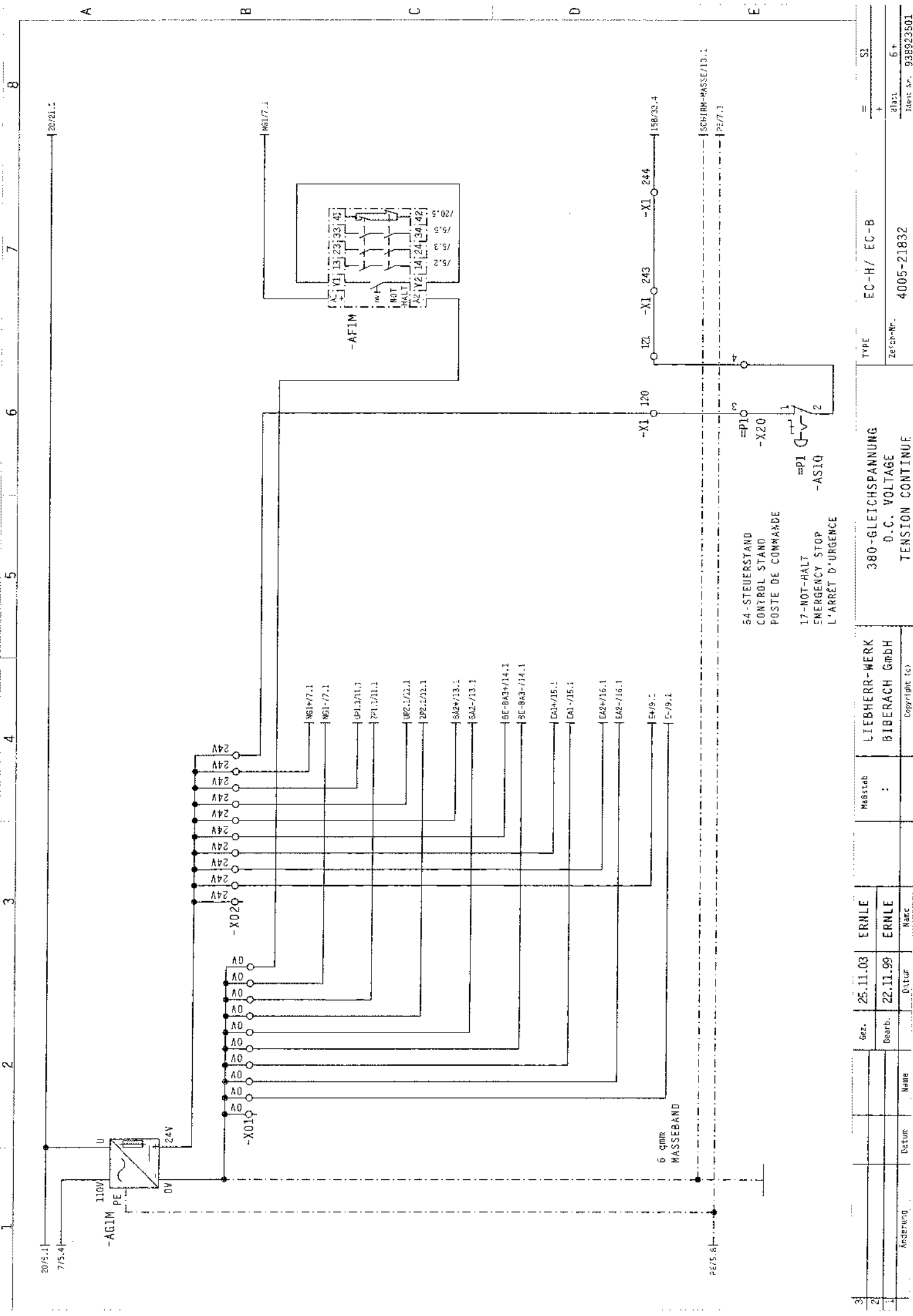
Maßstab	:						
Copyright (c)							



12-KRANSCHALTER
CRANE SWITCH
INTERRUPTEUR DE GRUE

14-SCHALTSCHRANK
SWITCHBOX
ARMOIRE
ELECTRIQUE

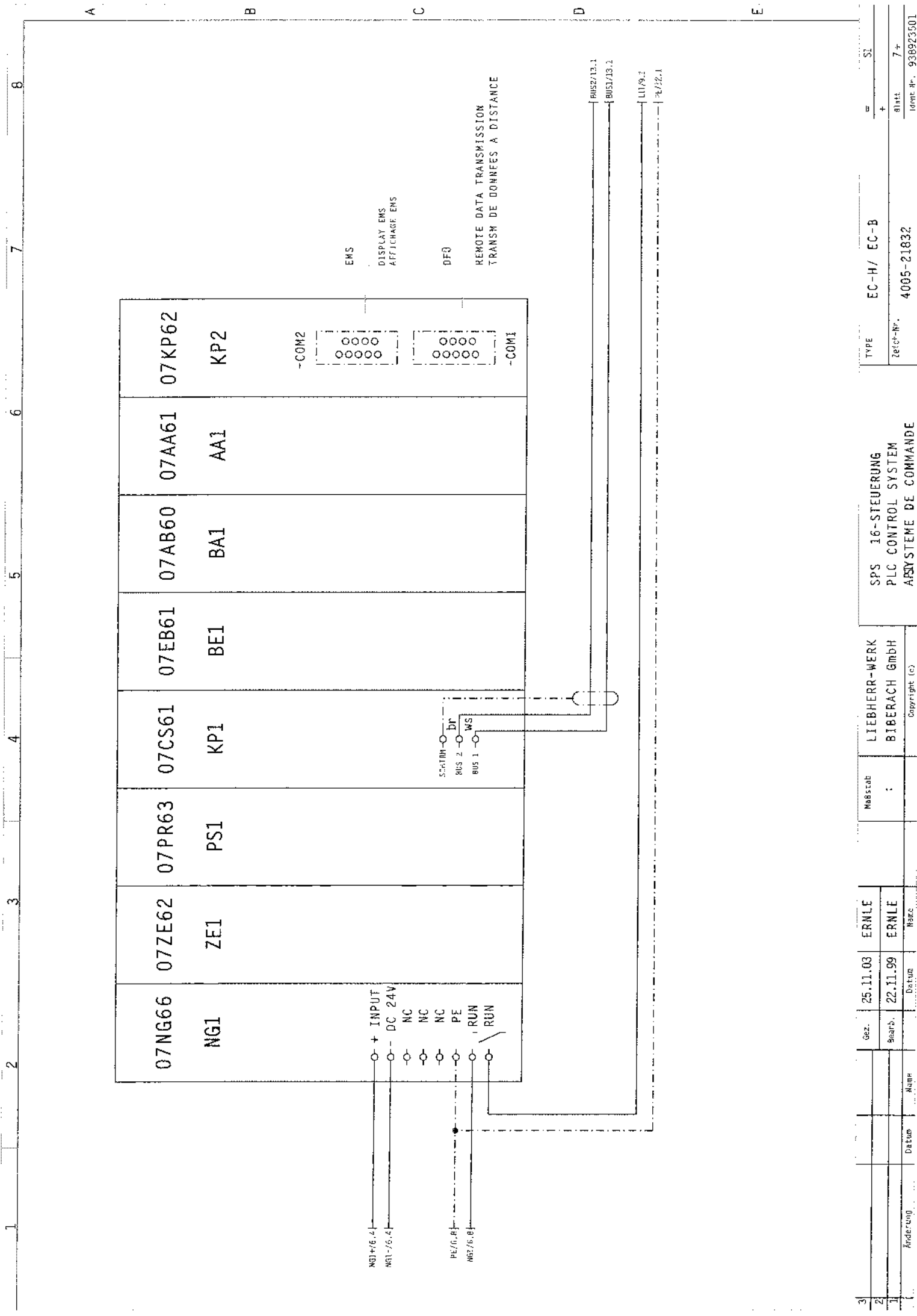
1	2003.3.5	23.05.03	ERNLE	25.11.03	ERNLE	LIEBHERR-WERK BIBERACH GmbH		152-STEUERSPANNUNG CONTROL VOLTAGE TENSION DE COMMANDE	EC-H/ EC-B	4005-21832	Blatt 5+	938923501
2												
3												
Anrechnung				Name								
Datum				Datum				Zeich-Nr.				
Name				Name				TYPE				
Gez.				Gez.				Blatt				
Bearb.				Bearb.				Ident. Nr.				



54 - STEUERSTAND
CONTROL STAND
POSTE DE COMMANDE

17 - NOT-HALT
EMERGENCY STOP
L'ARRET D'URGENCE

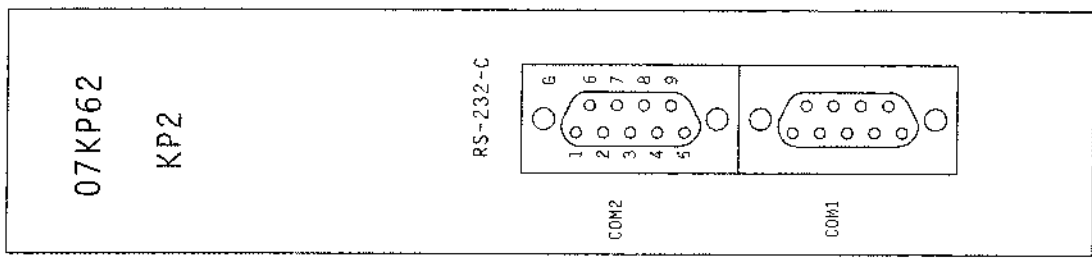
3	Gez.	25.11.03	ERNLE	LIEBHERR-WERK	TYPE	EC-H/ EC-B	SI
2	Bearb.	22.11.99	ERNLE	BIBERACH GmbH	Zeich-Nr.	4005-21832	6+
1	Änderung				Ident. Nr.	938923501	



3	Gez.	25.11.03	ERNLE							TYPE	EC-H/ EC-B	+	SI
2	Bearb.	22.11.99	ERNLE							Zersch-Nr.	4005-21832	+	7+
1	Änderung		Datum	Heizc	LIEBHERR-WERK BIBERACH GmbH		SPS 16-STEUERUNG PLC CONTROL SYSTEM ARSYSTEME DE COMMANDE		Zersch-Nr.		4005-21832	Ident. Nr. 938923501	

A B C D E

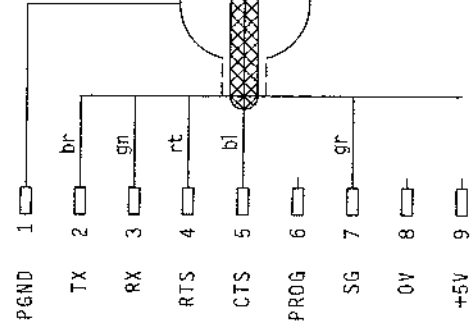
1 2 3 4 5 6 7 8



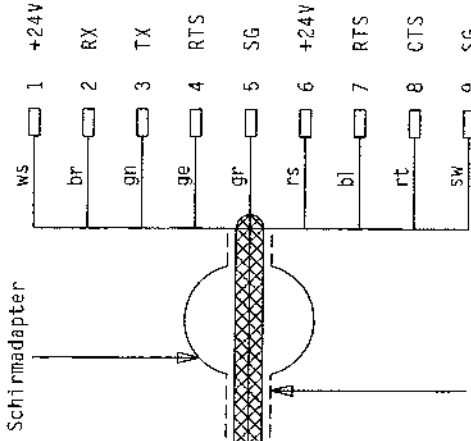
COM1/2

PIN	SIGNALNAME	BEDEUTUNG
6	PGND	SCHIRM (PROTECTIVE GROUND)
1	PGND	SCHIRM (PROTECTIVE GROUND)
2	TxD	SENDEN (TRANSMIT DATA)
3	RxD	EMPFANGEN (RECEIVE DATA)
4	RTS	REQUEST TO SEND
5	CTS	CLEAR TO SEND
6	SGND	SIGNALMASSE
7	PROG	UMSCHALTUNG PROGRAMMIERUNG/MMK
8	0V	0V ZU UBI
9	+5V	SPANNUNGSVERSORGUNG FÜR PROGRAMMIER- UND DIAGNOSE-GERÄT TCZ (WIRD ÜBER PINS 8 UND 9 MIT 0V UND +5V VERSORGT)

KP62/COM2



EMS

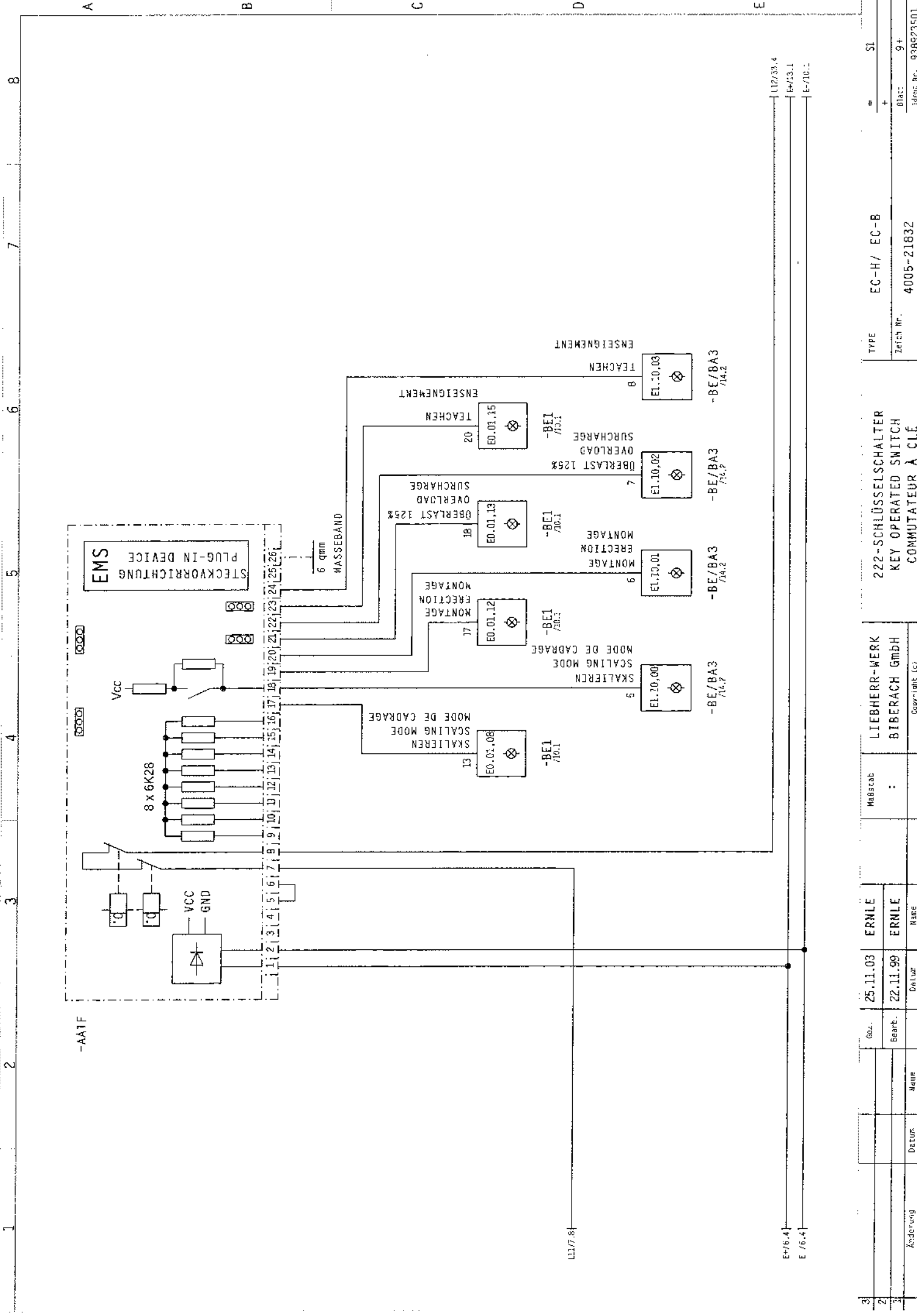


Schirmadapter

Steckerbez.: KP62 975139301

Steckerbez.: EMS

Gez.	25.11.03	Ott	EC-H/ EC-B	SI
Bearb.	10.01.00	ERNLE	Zeich.-Nr.	81
Datum		Agine	4005-21832	Blatt
Andgrung				Referenz
Datum				0700070001
Maßstab				
LIEBHERR-WERK BIBERACH GmbH				
Copyright (c)				
381-DISPLAY EMS DISPLAY EMS AFFICHAGE EMS				

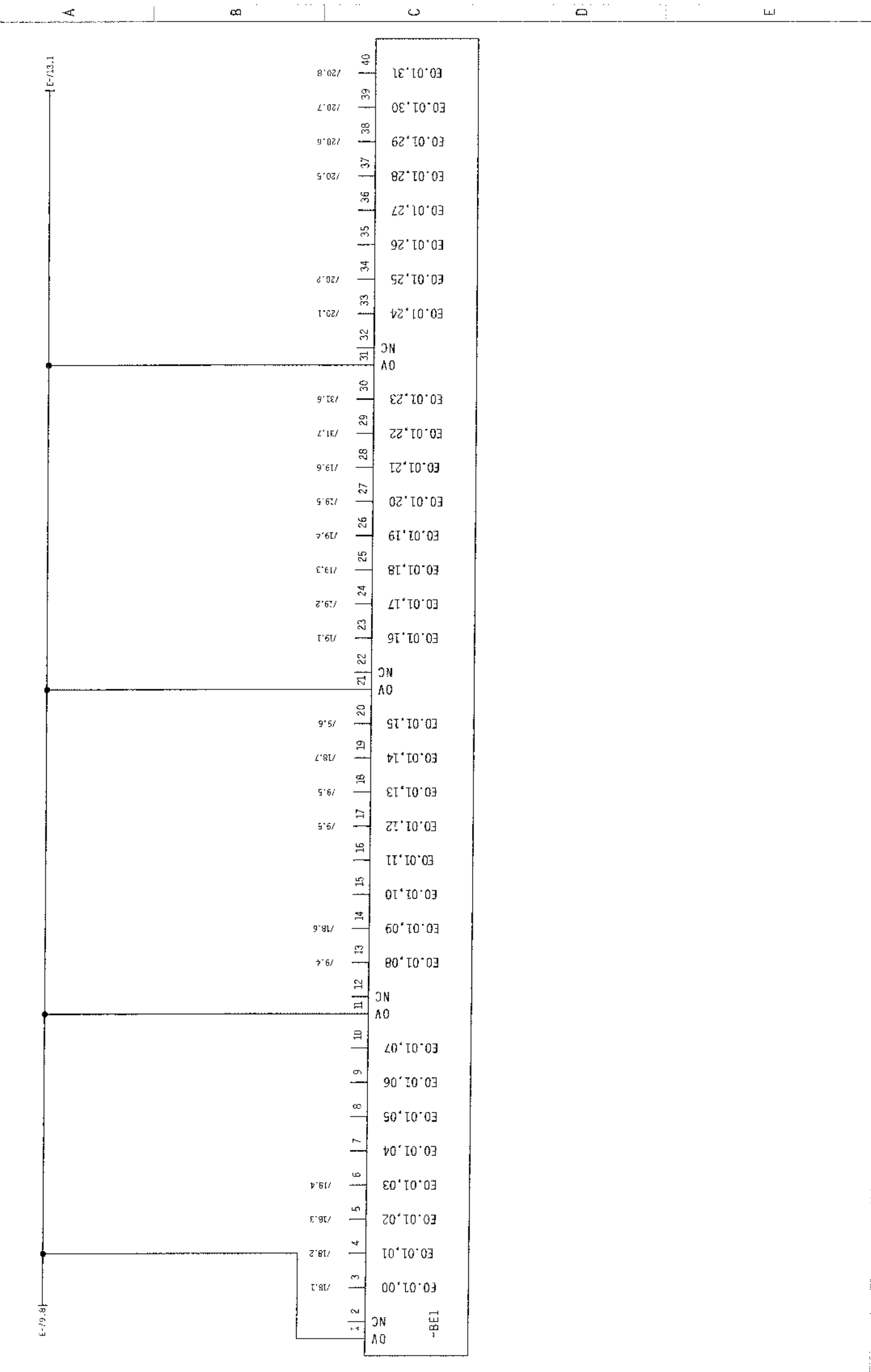


AA1F

3	25.11.03	ERNLE				LIETBERR-WERK BIBERACH GmbH	222-SCHLÜSSELSCHALTER KEY OPERATED SWITCH COMMUTEUR A CLÉ	TYPE EC-H/ EC-B	# S1
2	22.11.99	ERNLE						Zerich Nr. 4005-21832	+ 9+
1								Blatt: 9+	99000 Nr. 938923501

Copyright (c)

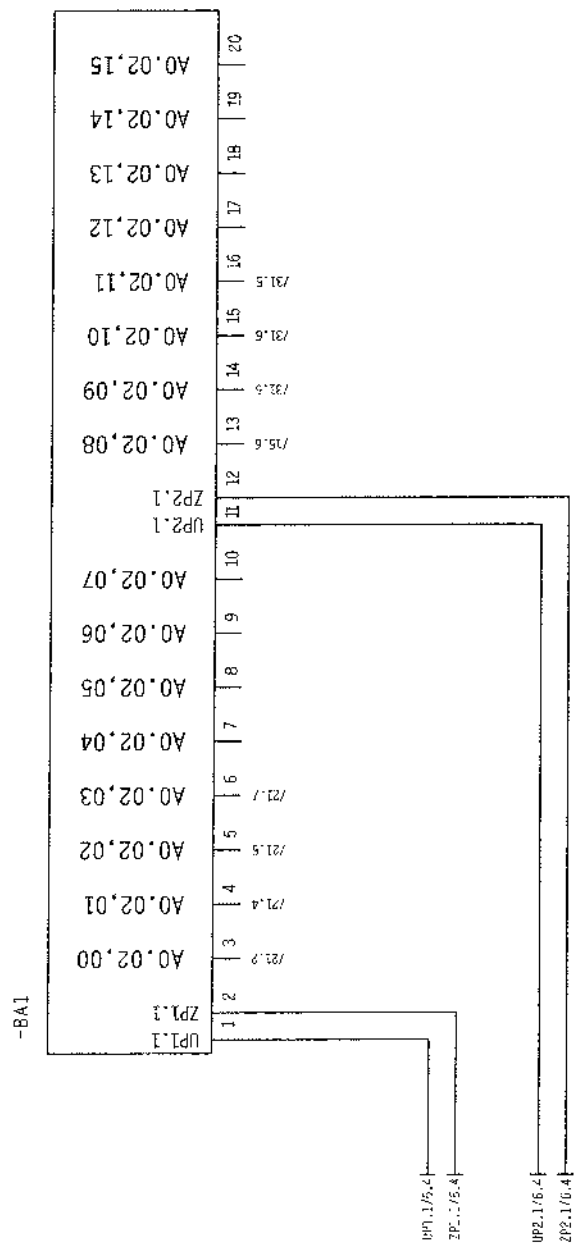
1 2 3 4 5 6 7 8



3		3ez.	25.11.03	ERNLE									TYPE	EC-H/ EC-B	7	SI
2		Searb.	22.11.99	ERNLE									Blatt	30	4	10
1		Änderung											Zerfor-Nr.	4005-21832		Ident-Nr.
		Name														938823801

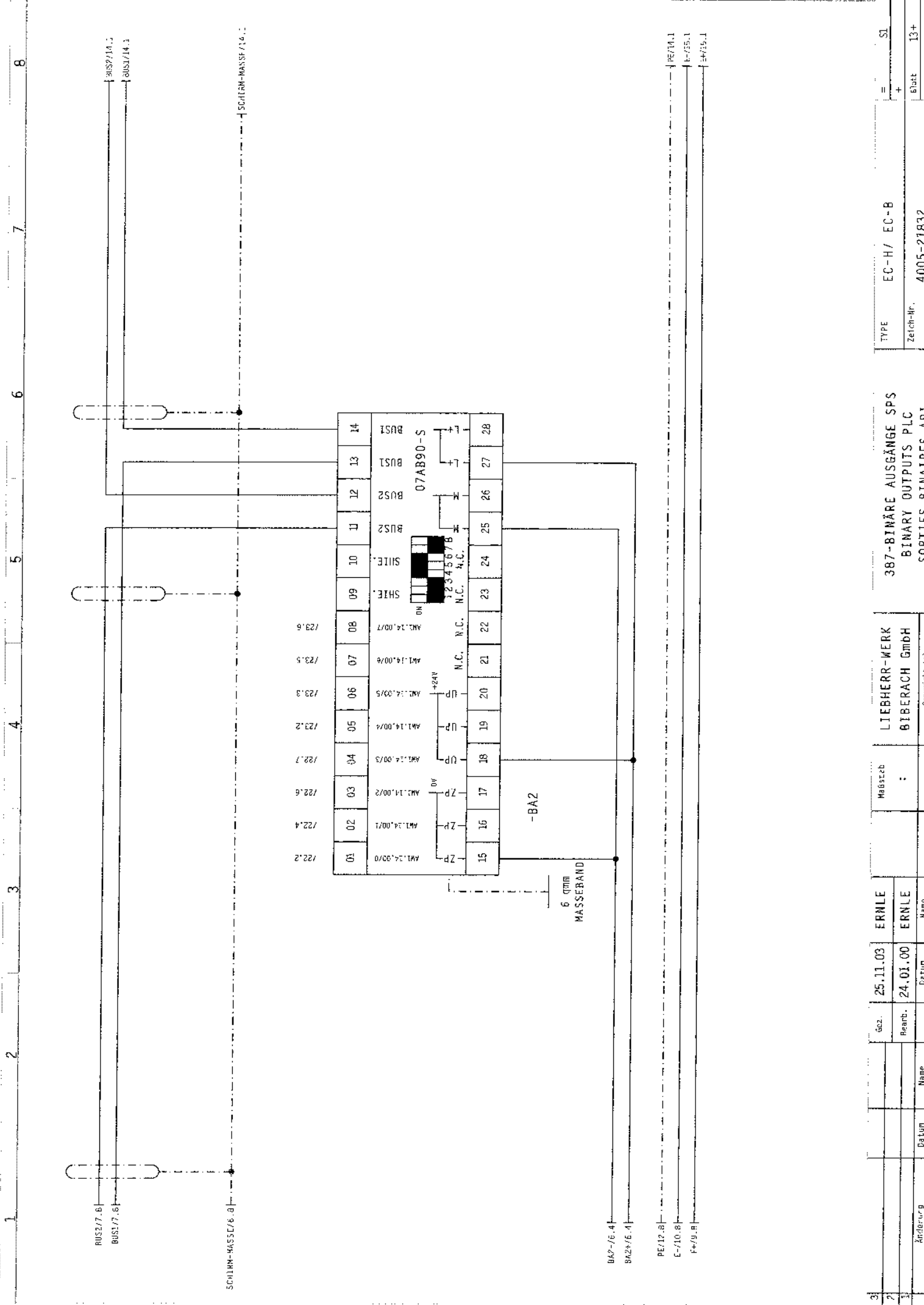
Copyright (c)
 384-BINÄRE EINGÄNGE SPS
 BINARY INPUTS PLC
 ENTREES BINAIRES API
 LIEBHERR-WERK
 BIBERACH GmbH

1 2 3 4 5 6 7 8 A B C D E



3	Änderung	Gez.	25.11.03	ERNLE	Maßstab	LIEBHERR-WERK	TYPE	EC-H/ EC-B	=	SI
2		Bearb.	22.11.99	ERNLE	:	BIBERACH GmbH	Zer.-Nr.	4005-21832	+	II+
1		Datum				387-BINÄRE AUSGÄNGE SPS BINARY OUTPUTS PLC SORTIES BINAIRES API				Ident. Nr. 938823501

Copyright (c)



1 2 3 4 5 6 7 8

Blatt 13+
Fracht Nr. 0128092501

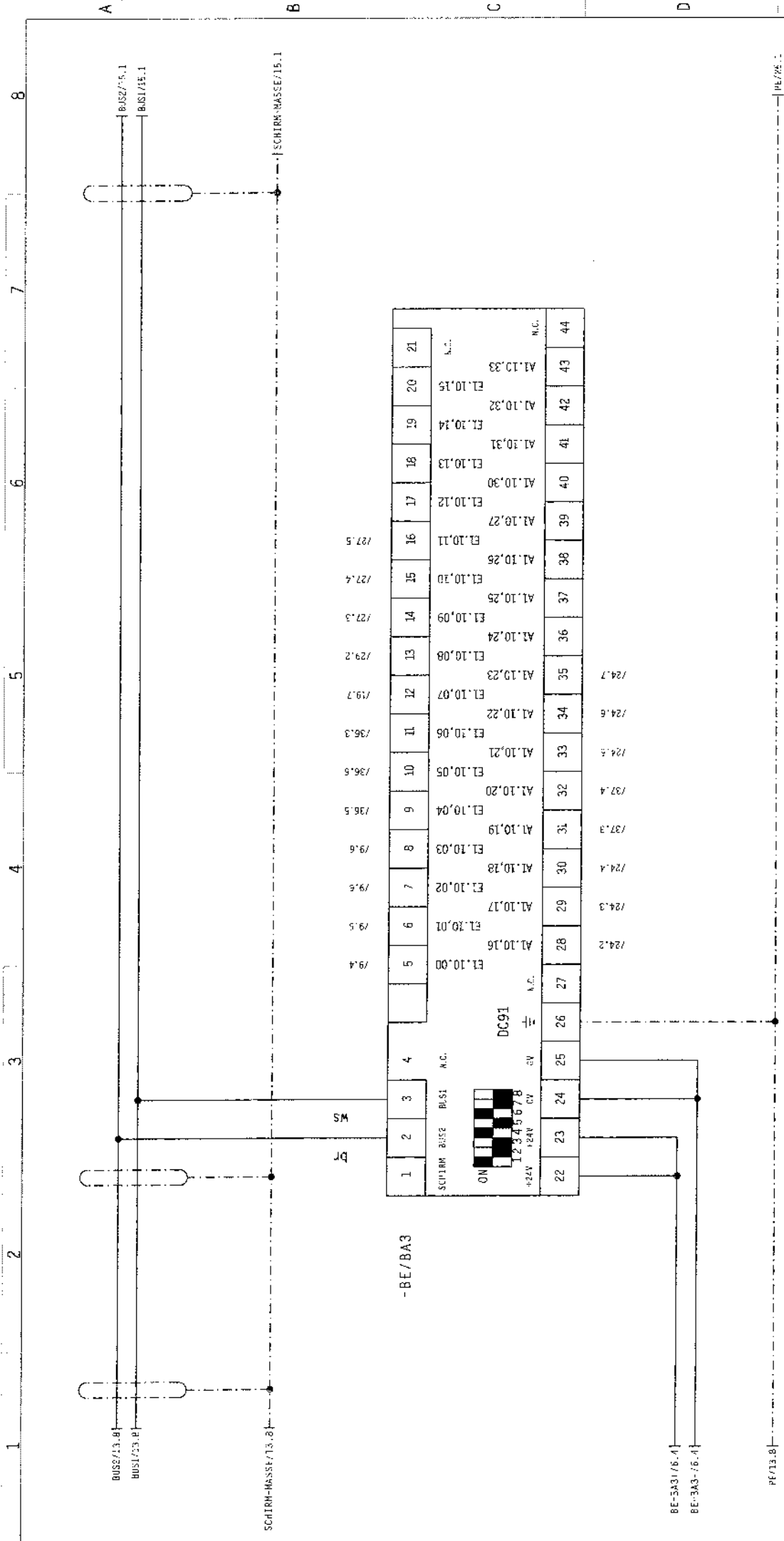
TYPE EC-H / EC-B
Zeich-Nr. 4005-21832

387-BINÄRE AUSGÄNGE SPS
BINARY OUTPUTS PLC
SORTIES BINAIRES API

LIEBHERR-WERK
BIBERACH GmbH
Design:ght (c)

Mässstab		Name	
	;	ERMLE	25.11.03
		ERMLE	24.01.00
Gez.			
Bearb.			
Datum		Datum	
Name		Name	

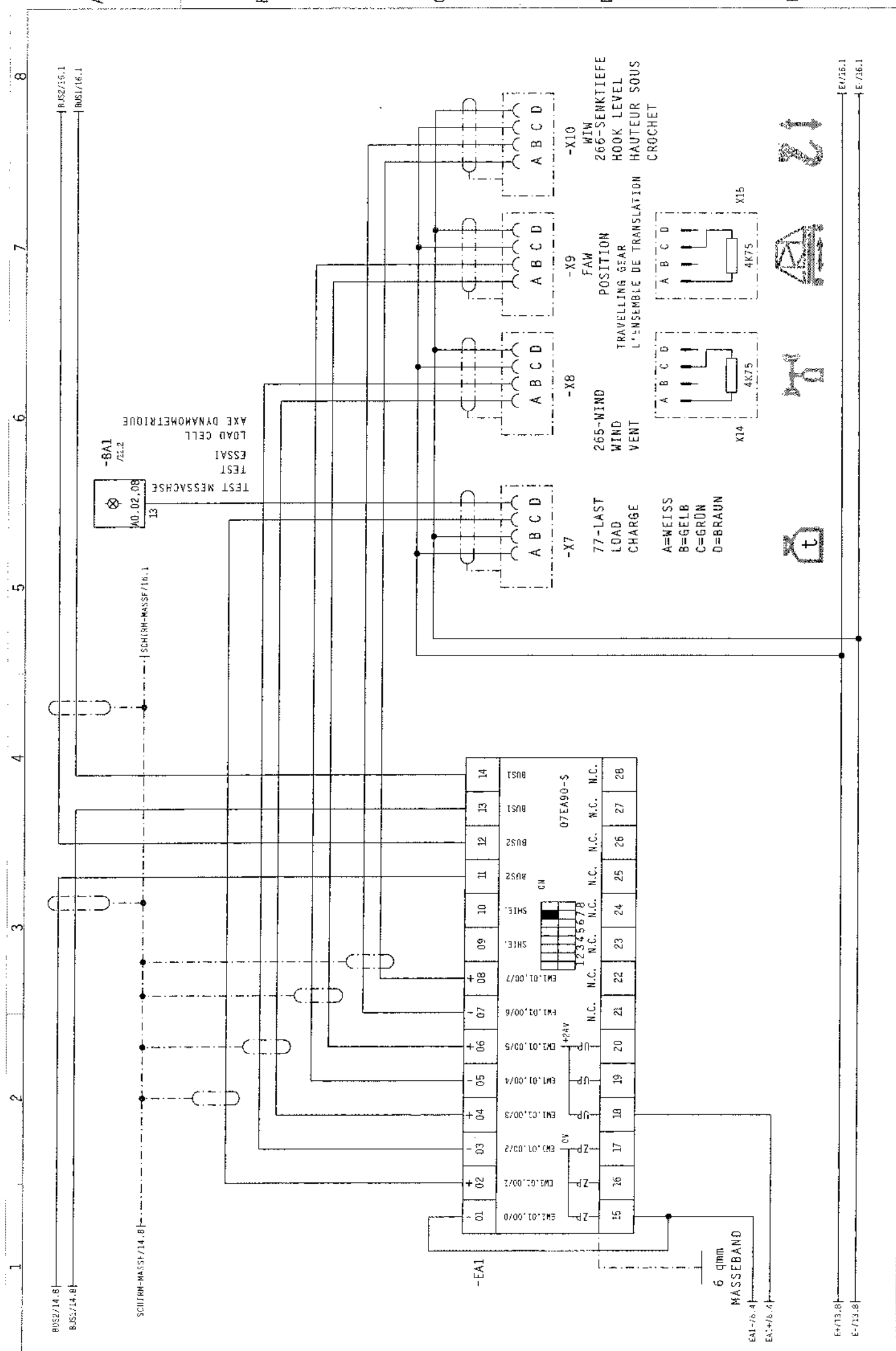
3



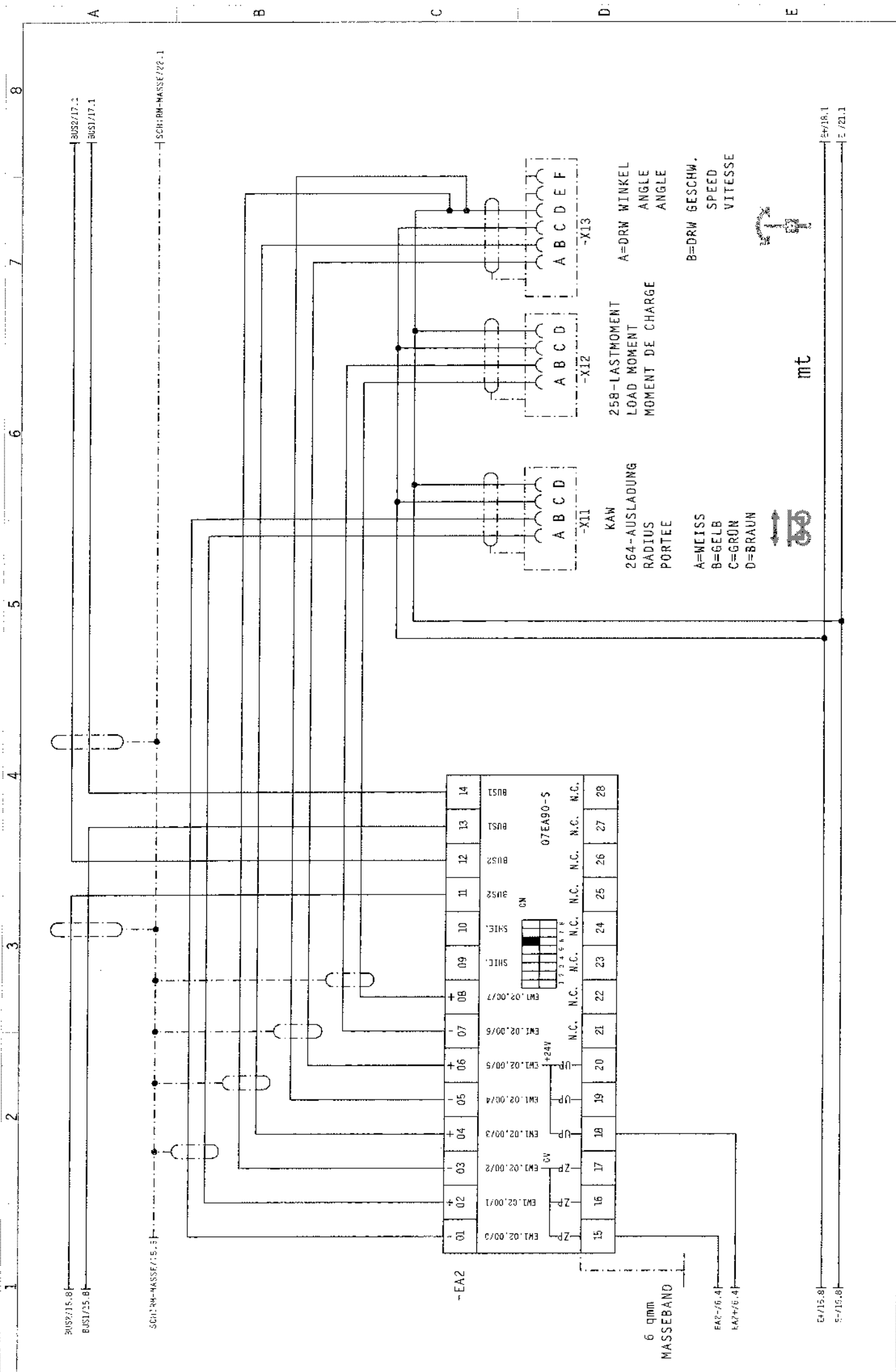
2	Gez.	25.11.03	ERNLE	TYPE	EC-H/ EC-B
2	Bearb.	07.12.99	ERNLE	Zeich-Nr.	4005-21832
1	Name				
1	Platz-Nr.				
1	Änderung				
1	Blatt	14+			
1	Ident. Nr.	938923501			

Copyright (c)
LIEBHERR-WERK
BIBERACH GmbH
395-BINÄRE EIN-/AUSGÄNGE SPS
BINARY INPUTS-/OUTPUTS PLC
ENTREES-/SORTIES BINAIRES API

PE/13.8
PE/15.1
PE/16.1



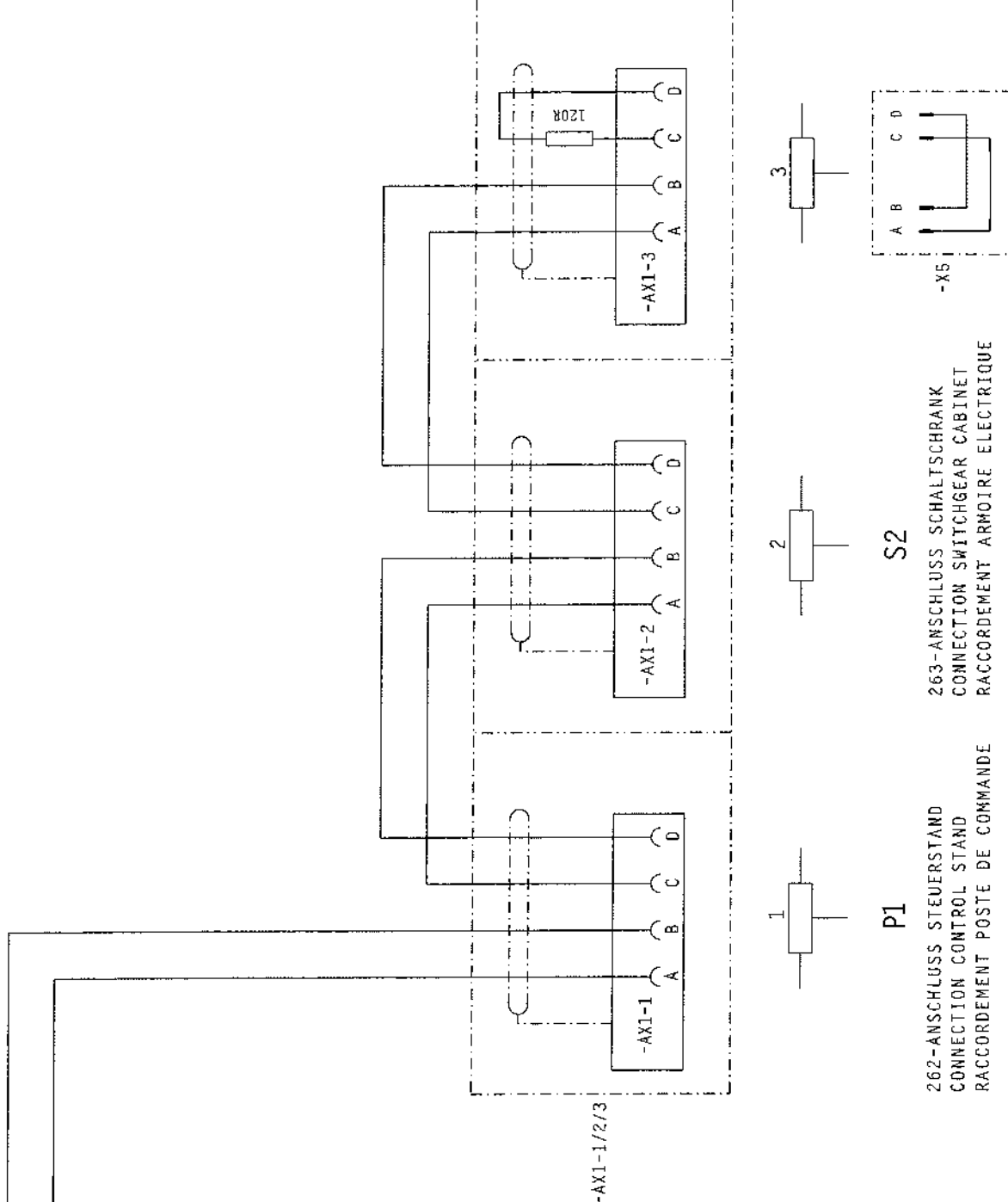
3	Gez.	25.11.03	ERNLE	LIESHERR-WERK	388-ANALOG EINGÄNGE SPS	TYPE	EC-H/ EC-B	SI
2	Bearb.	22.11.99	ERNLE	BIBERACH GmbH	ANALOG INPUTS PLC	Zeich.-Nr.	4005-21832	IS+
1	Änderung	Datum	Name	Supervisor (G)	ENTREES ANALOGIQUES API	Blatt	958923501	



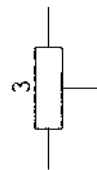
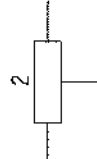
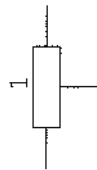
3	Bez.	25.11.03	ERNLE	ERNLE	Model	LIEBHERR-WERK	388-ANALOG EINGÄNGE SPS	TYPE	EC-H/ EC-B	Stk	51
2	Bearb.	22.11.99	ERNLE	ERNLE		BIBERACH GmbH	ANALOG INPUTS PLC	Zersch-Nr.	4005-21832	Blatt	16+
1	Anschlus						ENTREES ANALOGIQUES API			Ident. Nr.	936923501

8 7 6 5 4 3 2 1

BUSZ: G, B
 SUS: /16, 8



-AXI-1/2/3



P1

S2

262-ANSCHLUSS STEUERSTAND
 CONNECTION CONTROL STAND
 RACCORDEMENT POSTE DE COMMANDE

263-ANSCHLUSS SCHALTSCHRANK
 CONNECTION SWITCHGEAR CABINET
 RACCORDEMENT ARMOIRE ELECTRIQUE

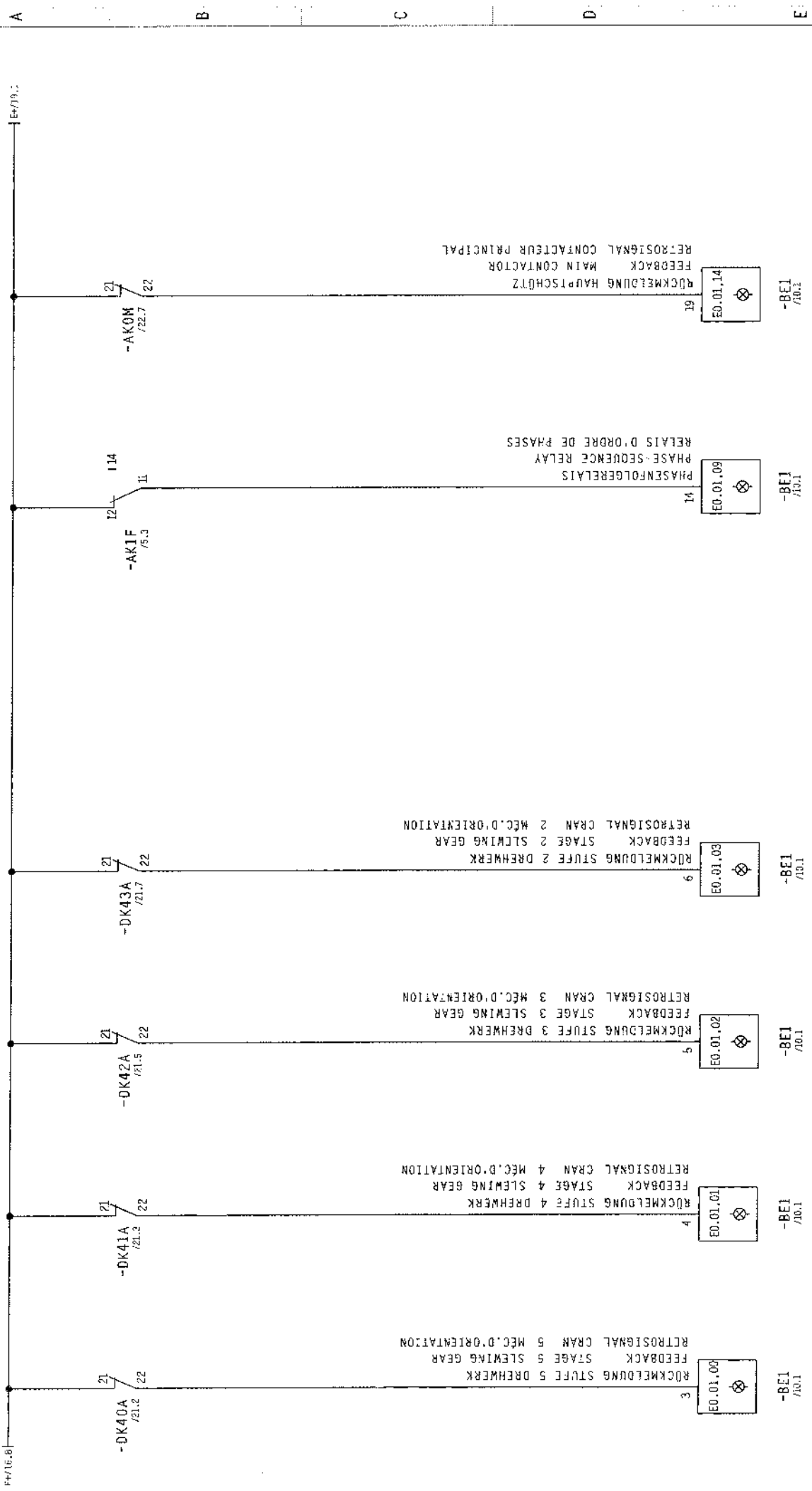
3	Bearb.	25.11.03	ERNLE	ERNLE		
2	Bearb.	22.11.99	ERNLE	ERNLE		
1						

Made in
 :
 LIEBHERR-WERK
 BIBERACH GmbH
 Copyright: (c)

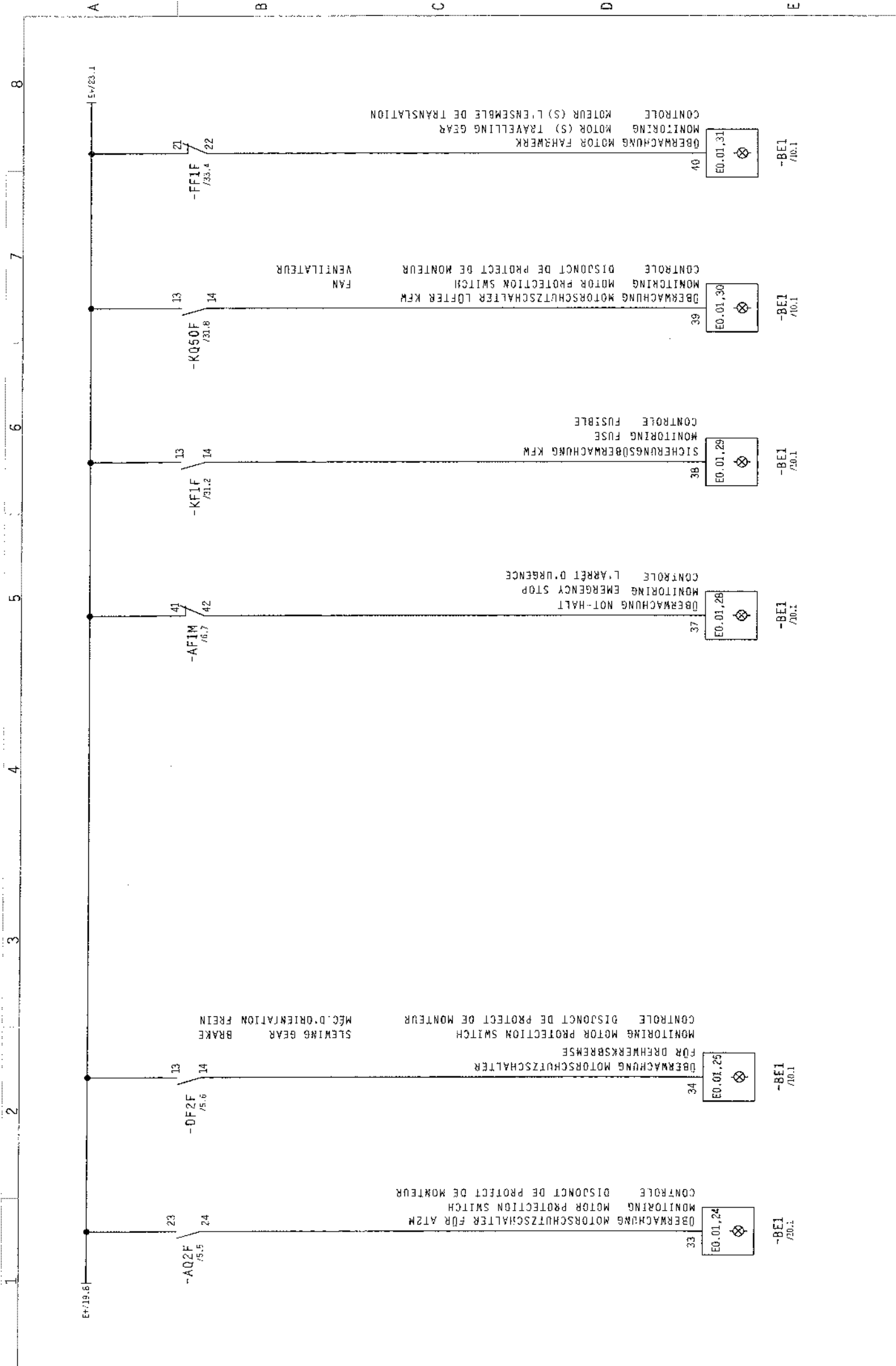
386-BUS-STECKDOSE
 BUS-PLUG SOCKET
 PRISE DE COURANT BUS

TYPE EC-H/ EC-B
 Zeich-Nr.
 4005-21832

S:
 +
 Blatt
 17+
 Blatt-Nr. 938923501

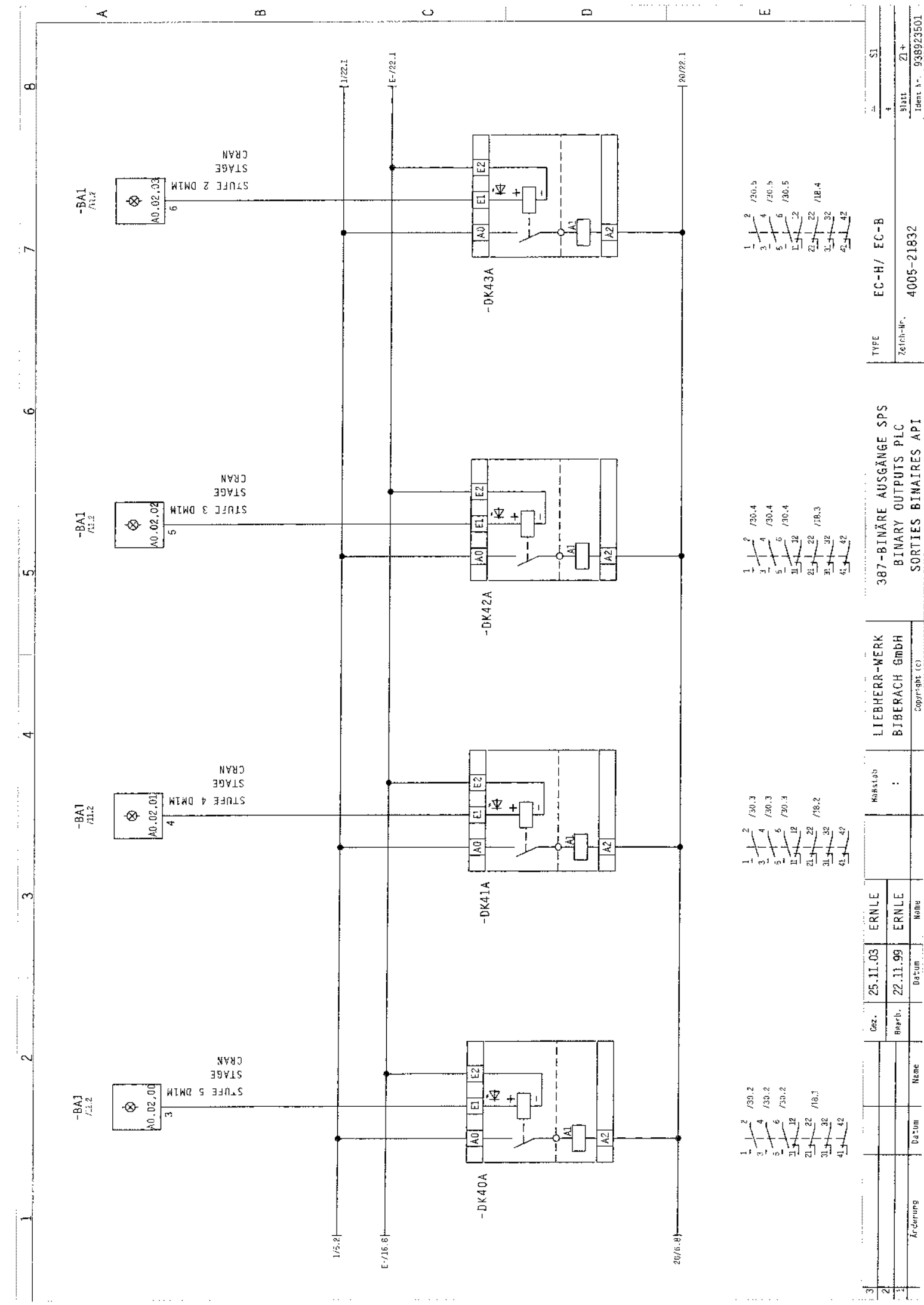


3	Spez.	25.11.03	ERNLE	ERNLE	Maßstab	LIEBHERR-WERK		TYPE	EC-H/ EC-B	=	SL
2	Bearb.	26.01.00	ERNLE	ERNLE	:	BIBERACH GmbH		Zeich-Nr.	4005-21832	+	IB+
1	Datum		Name		Copyright (c)		384-BINÄRE EINGÄNGE SPS		Client Nr. 938823501		
Änderung		Datum		Name		ENTREES BINAIRES API		4005-21832			



3	Gez.	25.11.03	ERNLE	LIEBHERR-WERK BIBERACH GmbH	Maßstab :	384-BINÄRE EINGÄNGE SPS BINARY INPUTS PLC ENTREES BINAIRES API	TYPE EC-H/ EC-B	=	SI
2	Bearb.	22.11.99	ERNLE						
1	Name		Name						Ident. Nr. 938823501
	Datum								
	Änderung								

Copyright: (c)



Ar. Änderung Datum Name

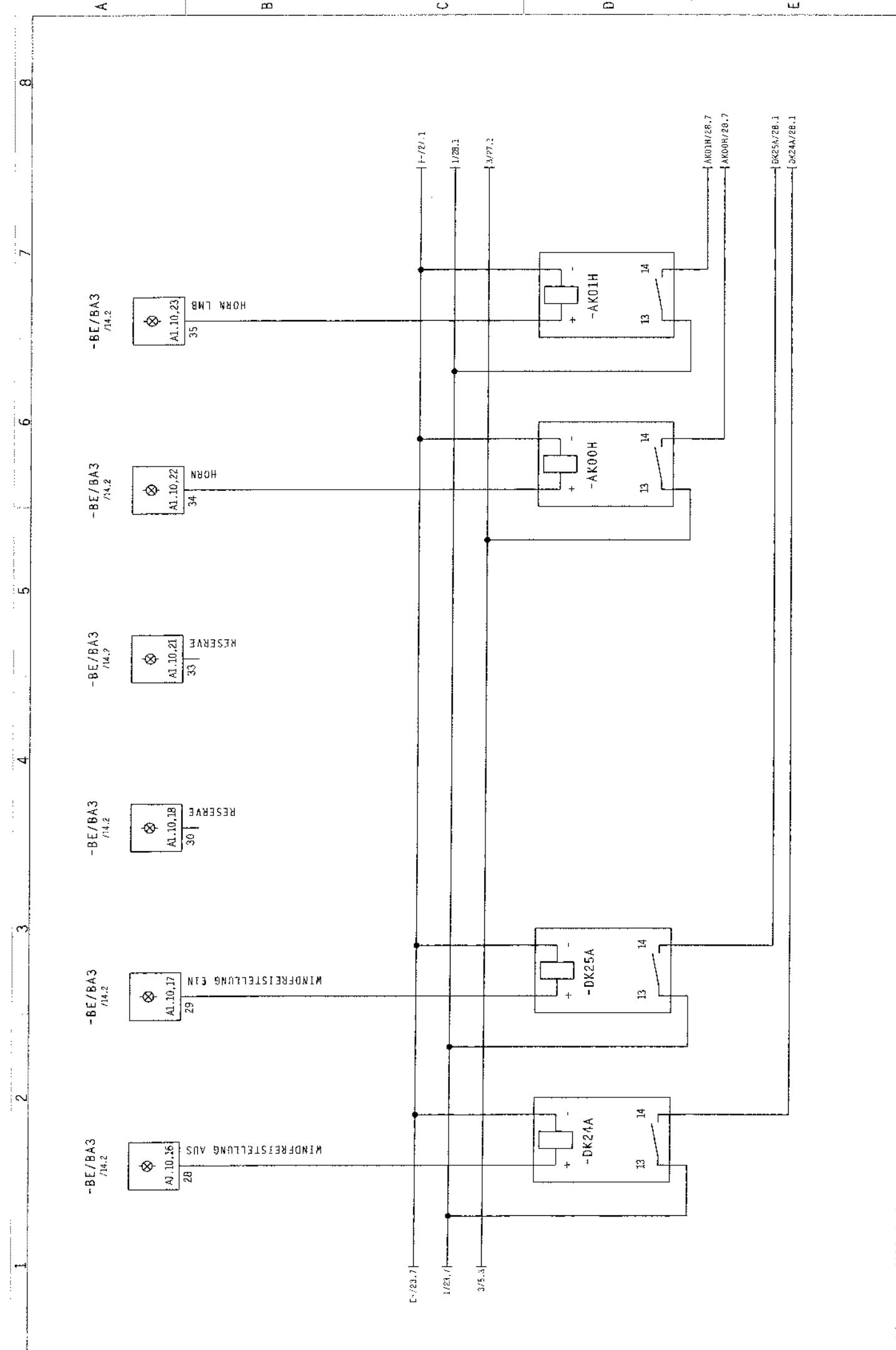
3) Gez. 25.11.03 ERNLE
 2) Bearb. 22.11.99 ERNLE
 1) Datum Name

Erstellung Datum Name

387-BINÄRE AUSGÄNGE SPS
 BINARY OUTPUTS PLC
 SORTIES BINAIRES API

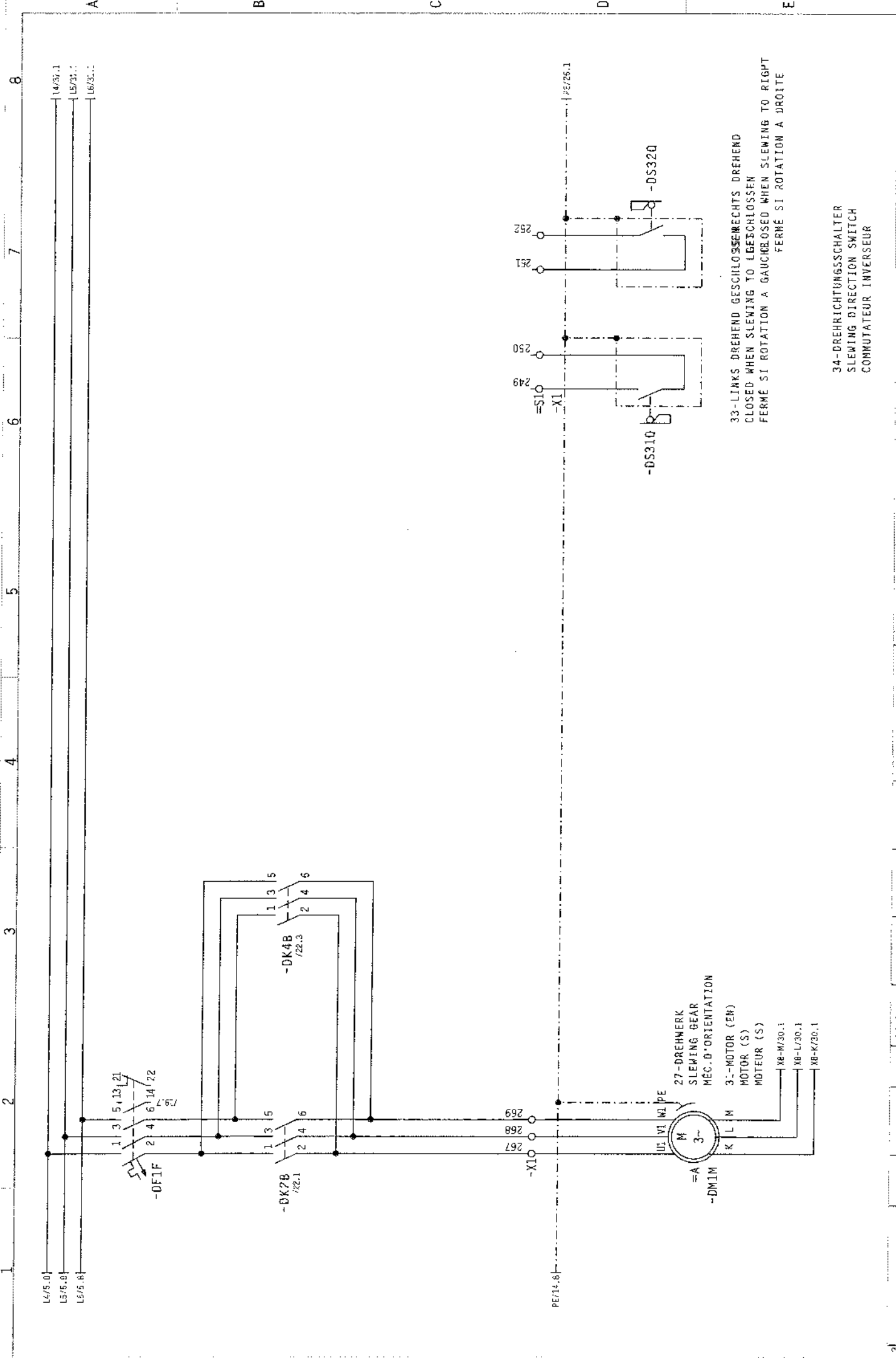
LIEBHERR-WERK
 BIBERACH GmbH
 HOBSTADT

TYPE EC-H/ EC-B
 Zeich.-Nr. 4005-21832
 Blatt Z1+
 Ident.-Nr. 938923501



1 2 3 4 5 6 7 8

3	Gez.	25.11.03	ERNLE	Maßstab	LIEBHERR-WERK BIBERACH GmbH	TYPE	EC-H/ EC-B	=	51
2	Bearb.	22.11.99	ERNLE	:		Zersch-Nr.	4005-21832	+	
1	Änderung		Name			Blatt	24 +		
			Copyright (c)			Ident. Nr.	938823501		

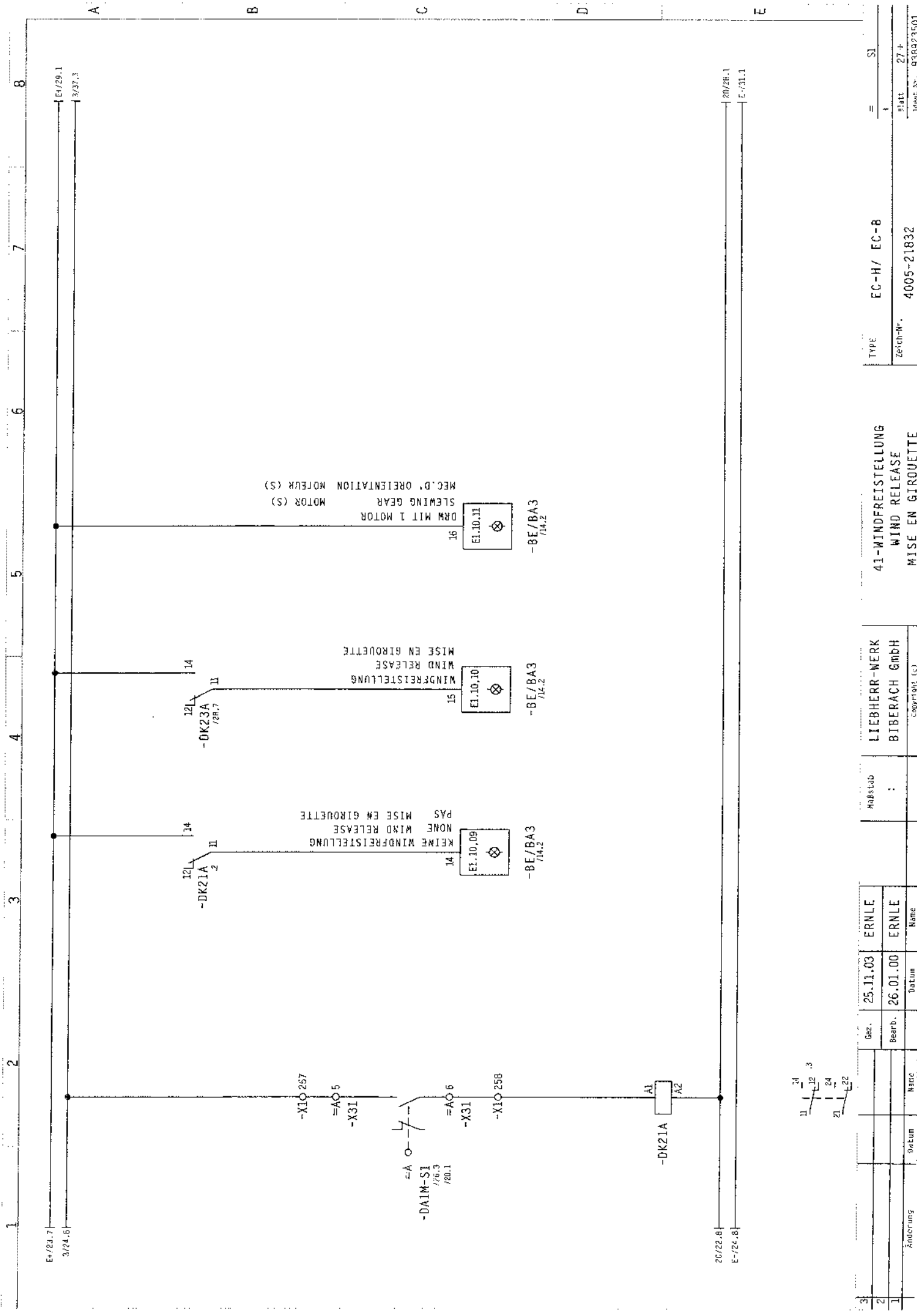


33-LINKS DREHEND GESCHLOSSENRICHTS DREHEND
 CLOSED WHEN SLEWING TO L GESCHLOSSEN
 FERMÉ SI ROTATION A GAUCHE/ROSE WHEN SLEWING TO RIGHT
 FERME SI ROTATION A DROITE

34-DREHRICHTUNGSSCHALTER
 SLEWING DIRECTION SWITCH
 COMMUTEUR INVERSEUR

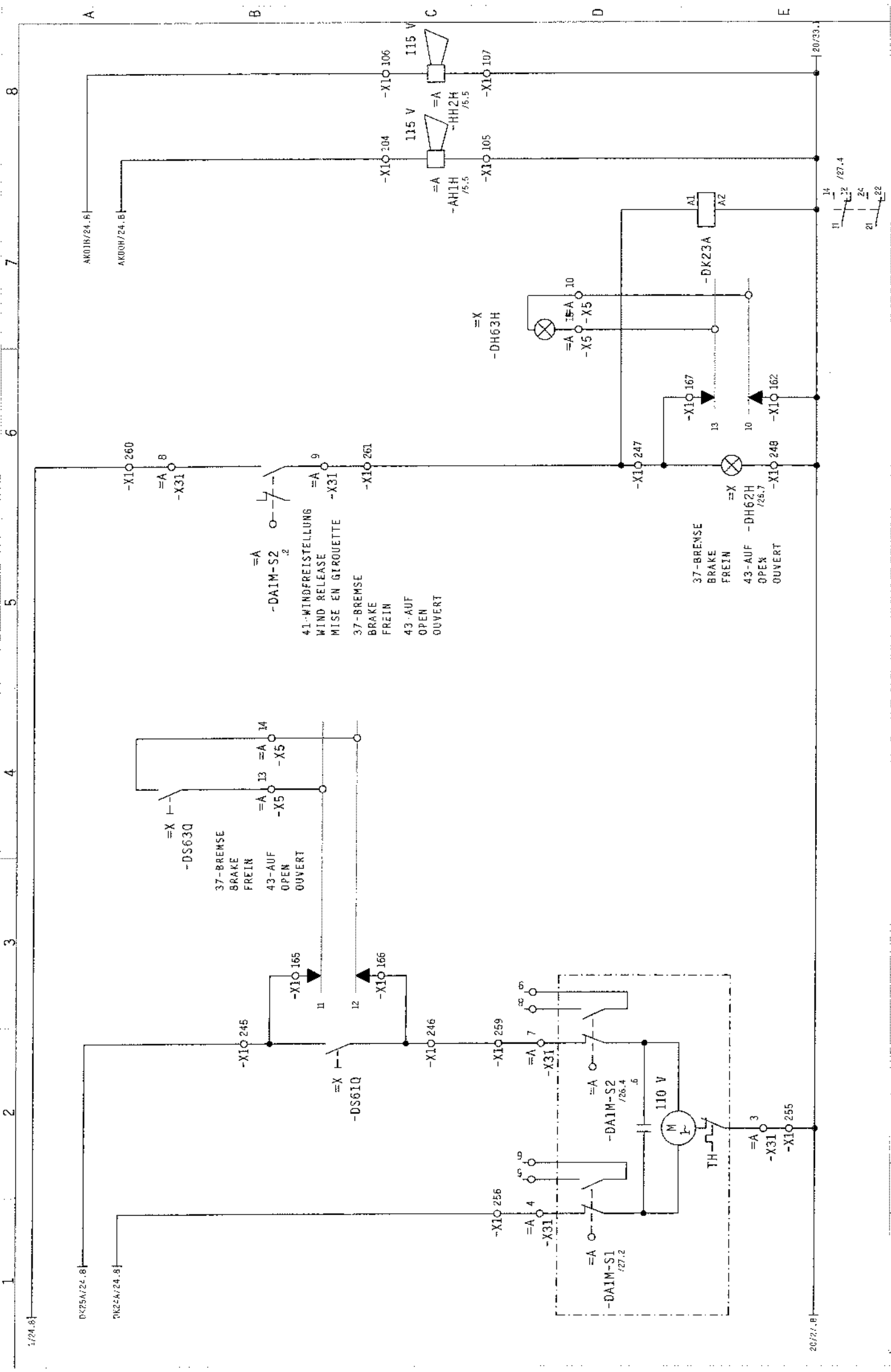
3	Andrueung	Oatum	Name	Gez.	25.11.03	ERNLE	ERNLE	ERNLE	ERNLE	ERNLE	ERNLE	ERNLE	ERNLE	ERNLE	ERNLE
2				Bearb.	22.11.99	ERNLE	ERNLE	ERNLE	ERNLE	ERNLE	ERNLE	ERNLE	ERNLE	ERNLE	ERNLE
1															

27-DREHWERK SLEWING GEAR MEC. D'ORIENTATION	LIEBHERR-WERK BIBERACH GmbH	Copyright (c)
TYPE	EC-H/ EC-B	SI
20102-Wr.	4005-21832	Blatt 25+



3	Änderung	Datum	Name	Maßstab	LIEBHERR-MERK BIBERACH GmbH	Copyright: (c)
2		25.11.03	ERNLE		41-WINDFREISTELLUNG WIND RELEASE	
1		26.01.00	ERNLE		MISE EN GIRQUETTE	

TYPE EC-H/ EC-B
 Zeich-Nr. 4005-21832
 Blatt 27 +
 Ident. Nr. 938973501



1/24.8] 0x25A/24.8] 0K25A/24.8] 1 2 3 4 5 6 7 8

3	Änderung	Name	Date	Orz.	25.11.03	ERNLE	ERNLE	ERNLE	Name	
2				Bearb.	10.11.00	ERNLE	ERNLE	ERNLE	Name	
1										

3	AK016/24.8									
2	AK00H/24.8									
1										

TYPE	EC-H/ EC-B
Zeich-Nr.	4005-21832
Blatt	28
Ident-Nr.	936923501

41-WINDFREISTELLUNG	
WIND RELEASE	
MISE EN GIRQUETTE	

37-BREMSE	
BRAKE	
FREIN	
43-AUF	
OPEN	
OUVERT	

41-WINDFREISTELLUNG	
WIND RELEASE	
MISE EN GIRQUETTE	

37-BREMSE	
BRAKE	
FREIN	
43-AUF	
OPEN	
OUVERT	

AK016/24.8	
AK00H/24.8	

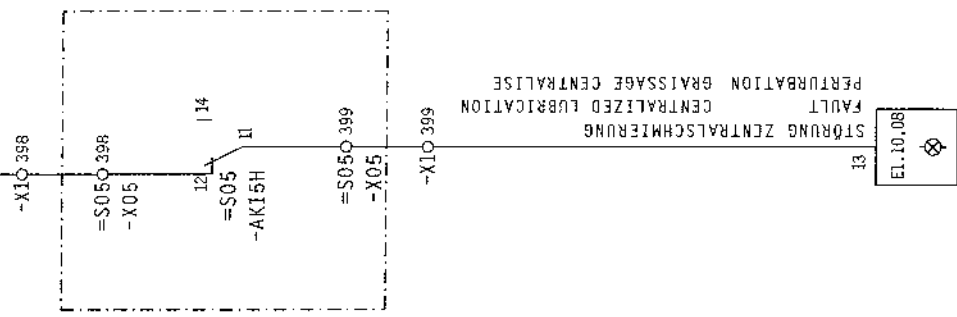
AK016/24.8	
AK00H/24.8	

AK016/24.8	
AK00H/24.8	

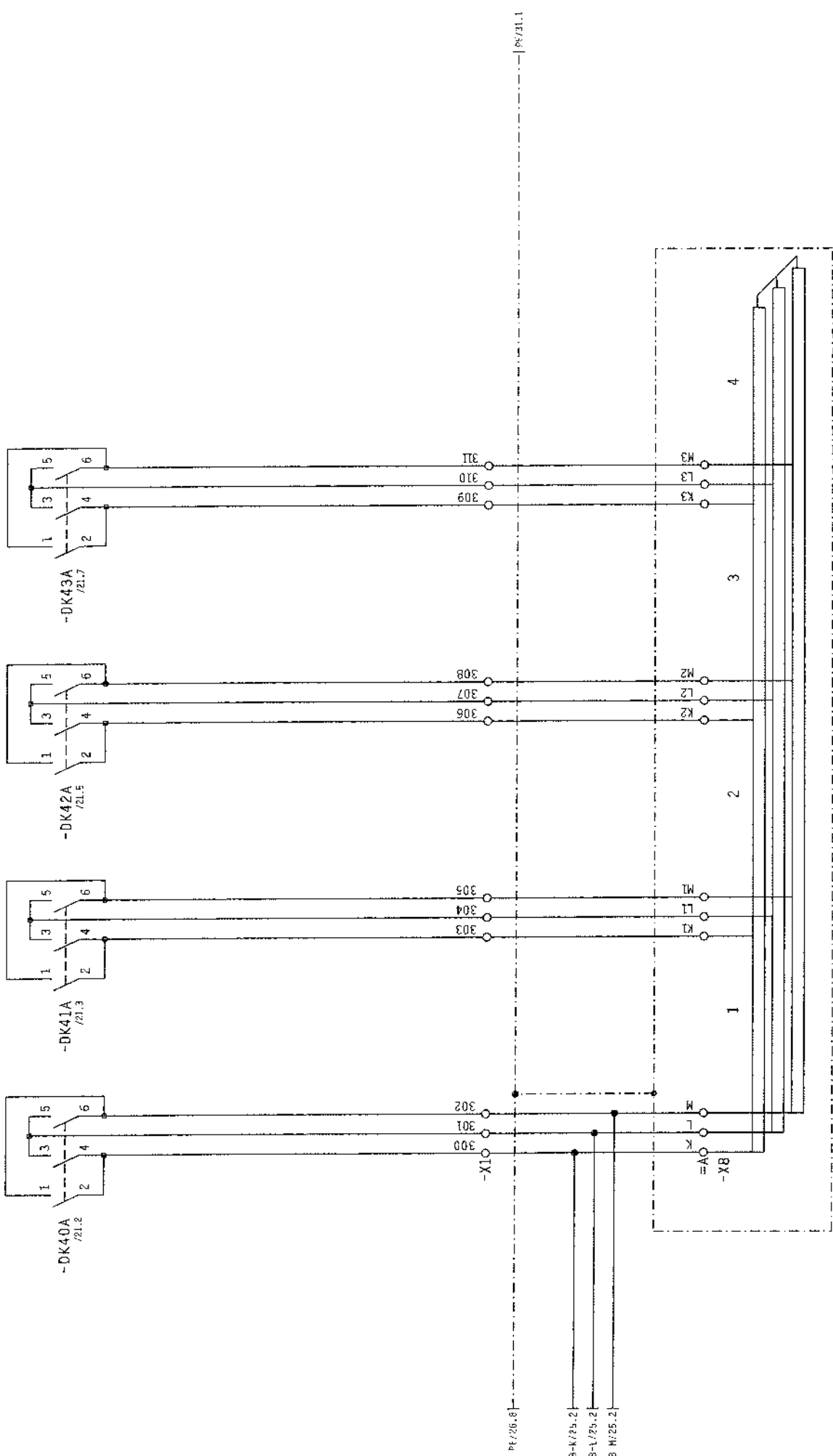
A B C D E

1 2 3 4 5 6 7 8

FA 77.8 | FA 77.1.1

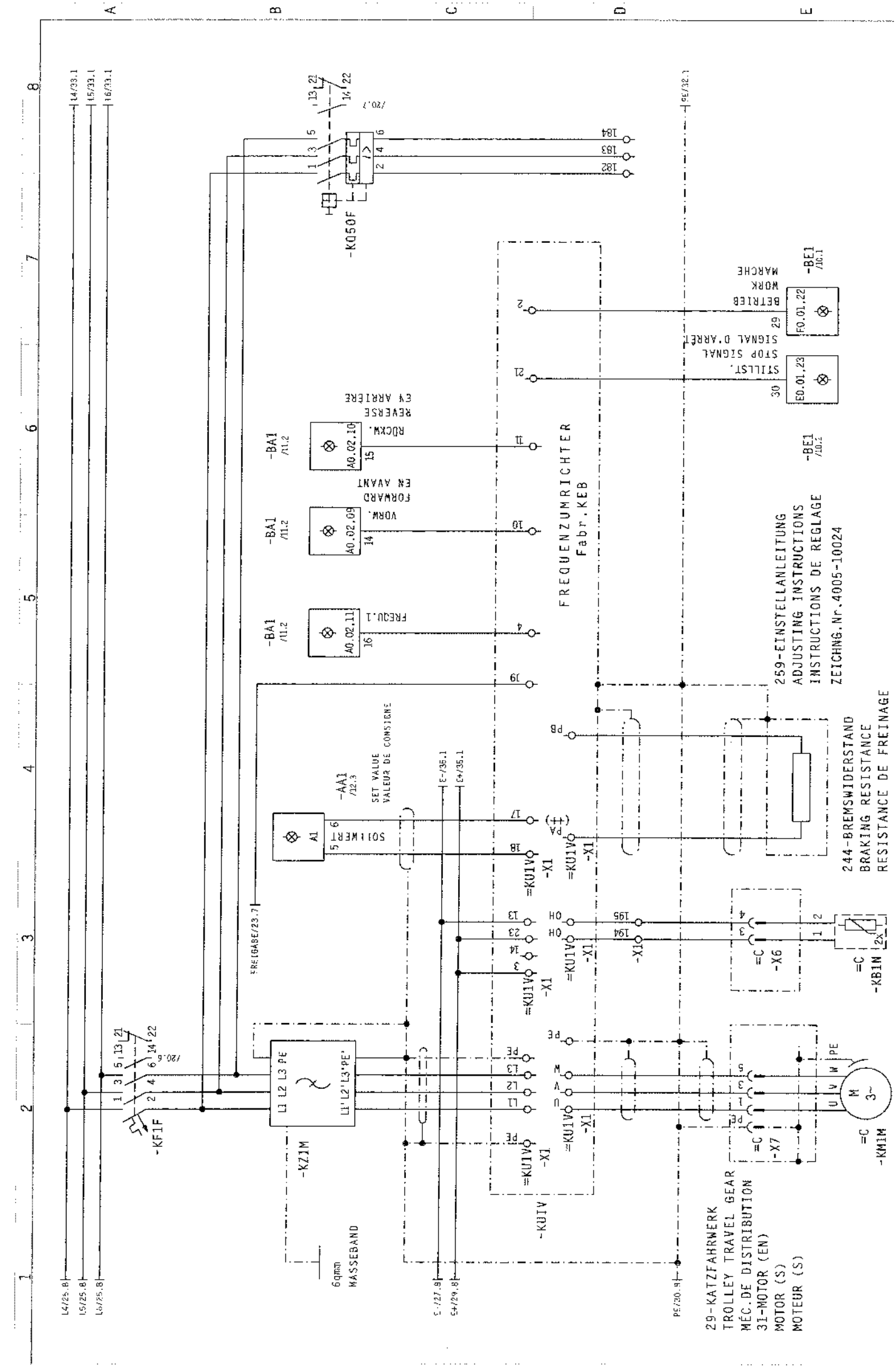


3	Änderung	Datum	Name	Orz.	25.11.03	ERNLE	LIEBHERR-WERK BIBERACH GmbH	378-ZENTRALSCHMIERUNG CENTRALIZED LUBRICATION GRAISSAGE CENTRALISE	EC-H/ EC-B	SI
2				Bearb.	22.11.99	ERNLE				
1										
Zeich-Nr. 4005-21832 Blatt 29 + Ident. Nr. 938923501										



WIDIRIM
 32-WIDERSTANDSSCHRANK
 RESISTOR BOX
 ARMOIRE A RESISTANCES

3	Gez.	25.11.03	ERNLE	ERNLE	Parastab	LIEBHERR-WERK BIBERACH GMBH	TYPE	EC-H/ EC-B	=	SL
2	Bearb.	22.11.99	ERNLE	ERNLE	:	Copyright (c)	Zeich-Nr.	4005-21832	+	30 +
1	Name						Ident-Nr.	938923501		



3	Gez.	25.11.03	ERNLE	Maßstab	LIEBHERR-WERK BIBERACH GmbH	TYPE	EC-H/ EC-B	S1
2	Bearb.	12.09.00	ERNLE	Name		Zeich.-Nr.	4005-21832	Blatt
1	Anfertiger							Blatt
								Blatt Nr.

1 2 3 4 5 6 7 8

14/93.1
15/93.1
16/93.1

13, 22
13, 22
13, 22

1 3 5
2 4 6

182
183
184

ED.01.23
ED.01.22

30
29
2

15
14
9

19
18
4

17
16
15

14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

199
198
197
196
195
194
193
192
191
190
189
188
187
186
185
184
183
182
181
180
179
178
177
176
175
174
173
172
171
170
169
168
167
166
165
164
163
162
161
160
159
158
157
156
155
154
153
152
151
150
149
148
147
146
145
144
143
142
141
140
139
138
137
136
135
134
133
132
131
130
129
128
127
126
125
124
123
122
121
120
119
118
117
116
115
114
113
112
111
110
109
108
107
106
105
104
103
102
101
100
99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75
74
73
72
71
70
69
68
67
66
65
64
63
62
61
60
59
58
57
56
55
54
53
52
51
50
49
48
47
46
45
44
43
42
41
40
39
38
37
36
35
34
33
32
31
30
29
28
27
26
25
24
23
22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

6 qmm
MASSEBAND

6 qmm
MASSEBAND

6 qmm
MASSEBAND

6 qmm
MASSEBAND

6 qmm
MASSEBAND

6 qmm
MASSEBAND

6 qmm
MASSEBAND

6 qmm
MASSEBAND

A B C D E

1 2 3 4 5 6 7 8



25/33.1
26/33.1

25/33.1
26/33.1

1 3 5
2 4 6

186
187

196
197

1 2 3 4 5 6

-X1

=C
-X6

PE/31.8

37-BREMSE
BRAKE
FREIN

=C

-KYIM

37-BREMSE
BRAKE
FREIN

37-BREMSE
BRAKE
FREIN

37-BREMSE
BRAKE
FREIN

37-BREMSE
BRAKE
FREIN

37-BREMSE
BRAKE
FREIN

37-BREMSE
BRAKE
FREIN

37-BREMSE
BRAKE
FREIN

37-BREMSE
BRAKE
FREIN

37-BREMSE
BRAKE
FREIN

31
2
1

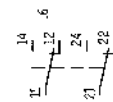
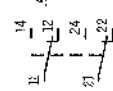
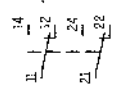
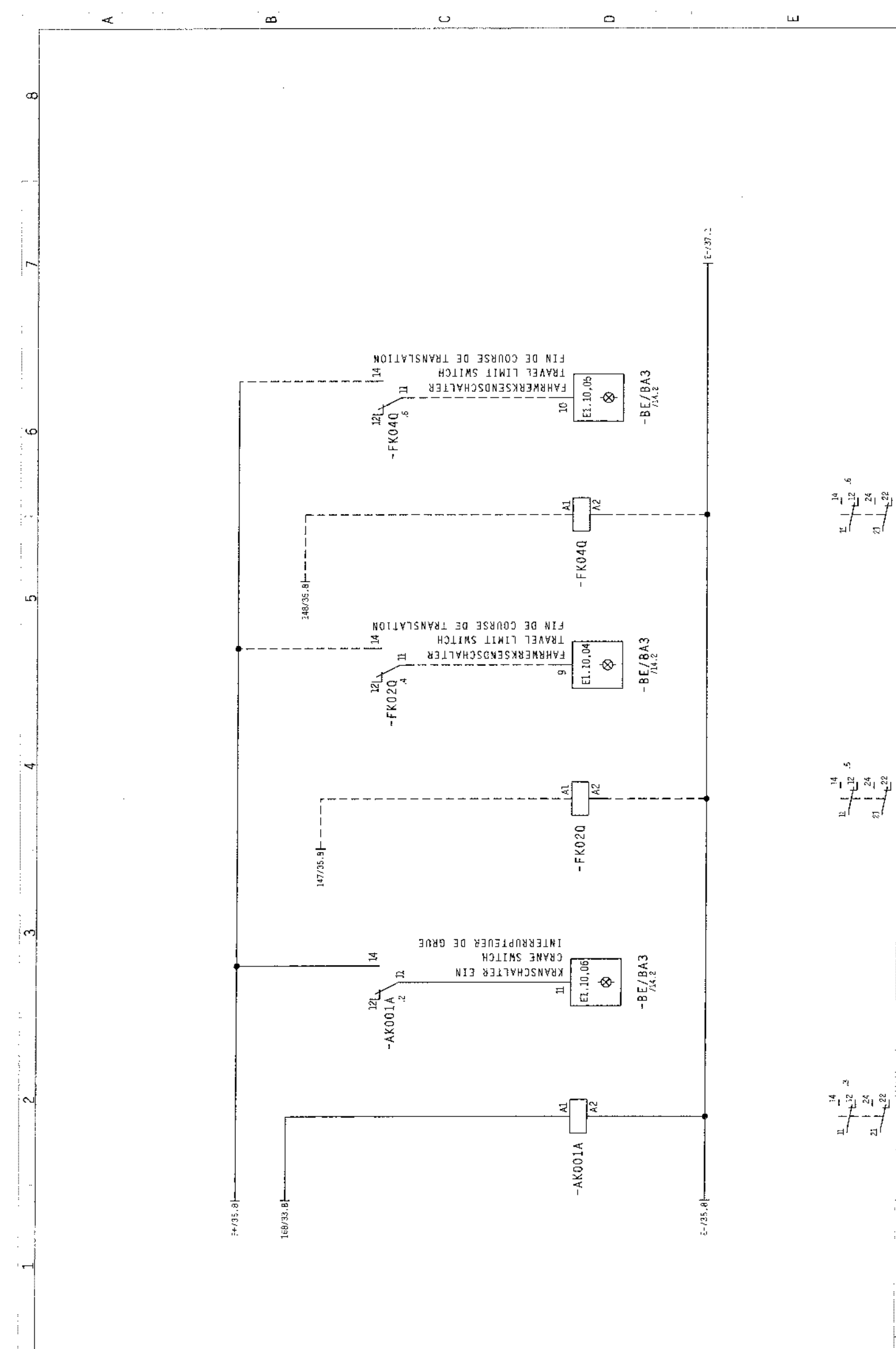
Avulferung Datum Name
gez. 25.11.03 ERNLE
Searb. 22.11.99 ERNLE
Name

MAßSTAB :
LIEBHERR-WERK
BIBERACH GmbH
Copyright (c)

29-KATZFAHRWERK
TROLLEY TRAVEL GEAR
MÉC. DE DISTRIBUTION

TYPE EC-H/ EC-B
Zeich.-Nr. 4005-21832

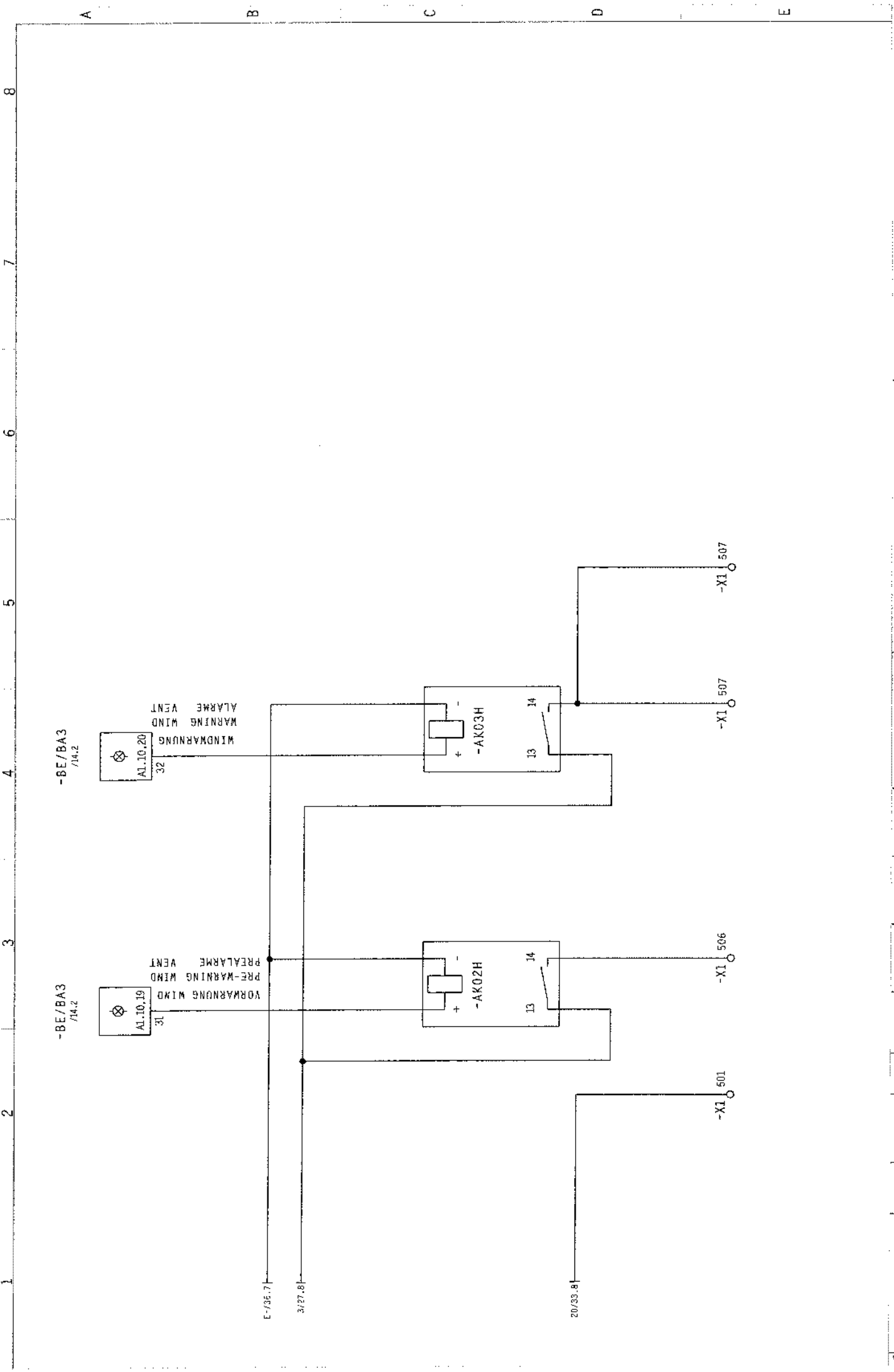
Blatt 32 +
Monr. Nr. 938923301



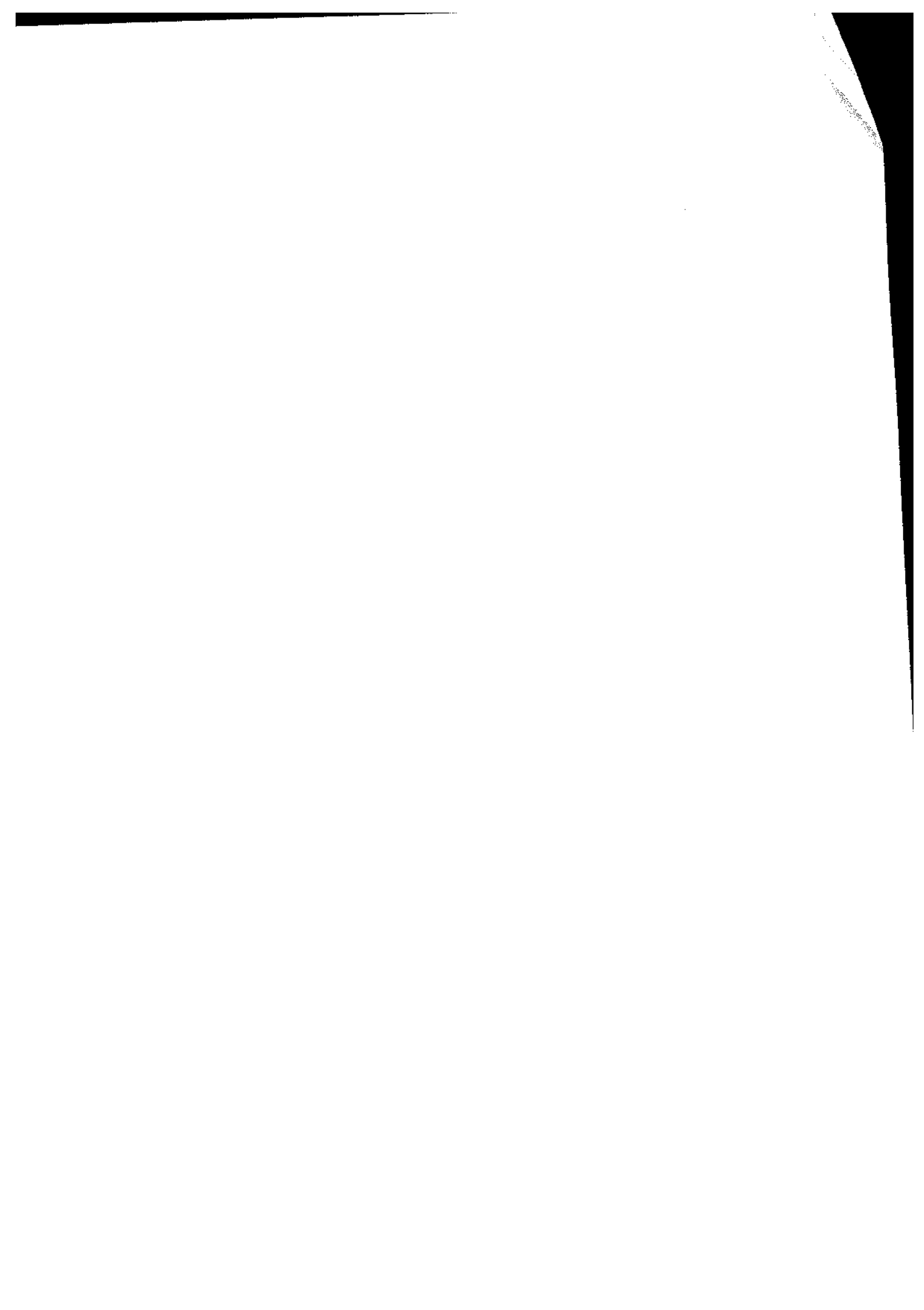
Änderung	Datum	Name	Bez.	ERNLE		Name	Date	Name	Type	EC-H/ EC-B	Zerich-Nr.	4005-21832	Blatt	36 +	Ident. Nr.	938923501
				25.11.03	ERNLE											
3																
2																
1																

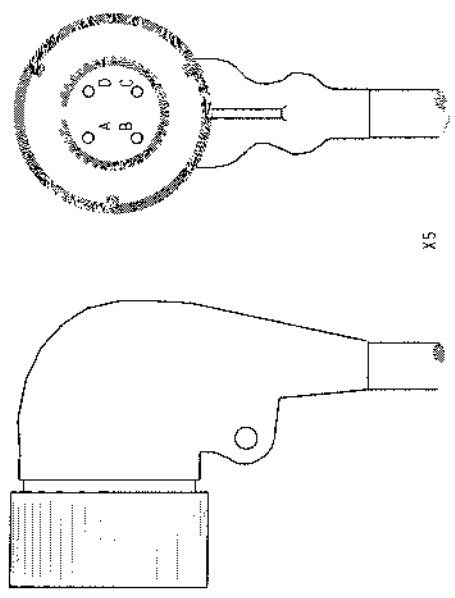
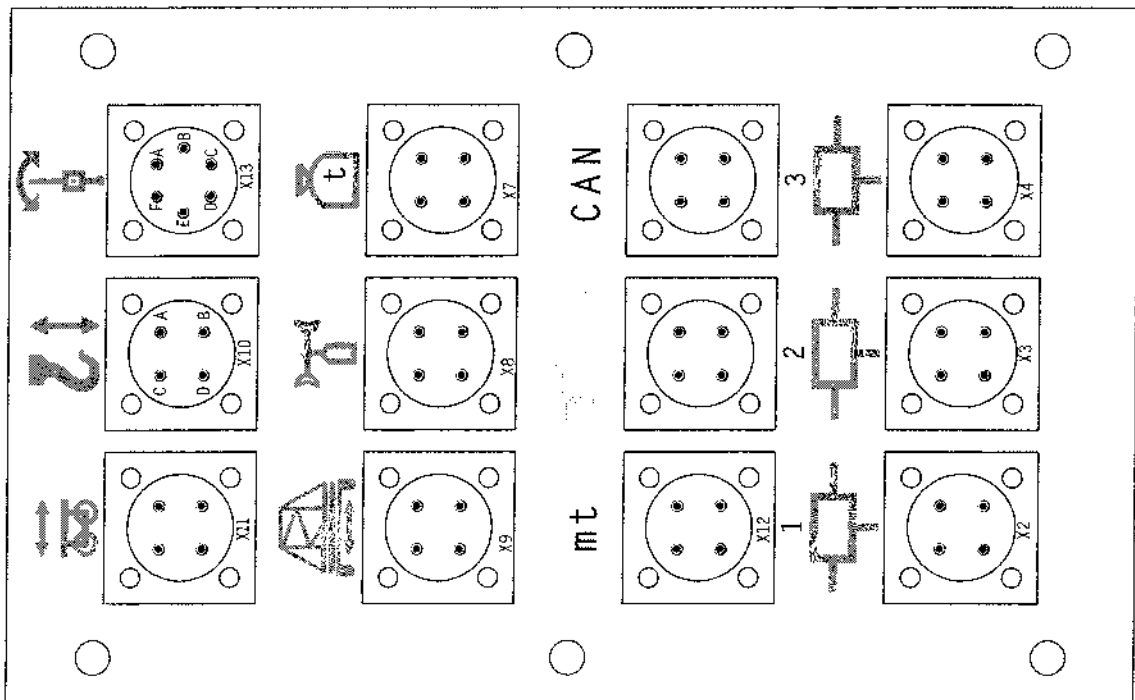
Maßstab :
 LIEBHERR-MERK
 TRAVELLING GEAR
 BIBERACH GMBH
 L'ENSEMBLE DE TRANSLATION

EC-H/ EC-B
 4005-21832
 Blatt 36 +
 Ident. Nr. 938923501



A		B		C		D		E	
1	2	3	4	5	6	7	8		
3									
2									
1									
Anderung		Datum	Name	Datum		Name		Datum	
Bez.		25.11.03	ERNLE	Hauptstab		LIEBHERR-WERK BIBERACH GmbH		TYPE EC-H/ EC-B	
Bearb.		22.11.99	ERNLE	:		260 WINDWARNANLAGE WIND WARNING UNIT ANEMOMETRE SIGNALISATEUR		Zeichl.-Nr. 4005-21832	
Date				: (C)				Blatt 37+	
Date								Ident. Nr. 938923501	





3	Gez.	25.11.03	ERNLE	Maßstab	LIEBHERR-WERK BIBERACH GmbH	TYPE	EC-H/ EC-B	=	S1
2	Bearb.	22.11.99	ERNLE	:		Zeich-Nr.	4005-21832	+	
1	Anfertigung	Datum	Name	Copyright (c)				Blatt	38+
								Sheet Nr.	938923301

 * SPS - Belegungsliste Datum: 13.01.00 Seite: 1 *

 * Projektname: 4005-21832 * LIEBHERR-WERK *
 * Projektbez.: STROMLAUFPLAN S1 * BIBERACH GmbH *
 * Zeichnungsnr.: EC-H/EC-B * 88400 BIBERACH *
 * Auftragsnr.: *

 |Tribarbez|BMK |Anlage |B|Plad|SPS-Funktions|

JA0.02.04	-BA1						JA1.10.25	-BE/BA3		
JA0.02.05	-BA1						JA1.10.26	-BE/BA3		
JA0.02.06	-BA1						JA1.10.27	-BE/BA3		
JA0.02.07	-BA1						JA1.10.30	-BE/BA3		
JA0.02.12	-BA1						JA1.10.31	-BE/BA3		
JA0.02.13	-BA1						JA1.10.32	-BE/BA3		
JA0.02.14	-BA1						JA1.10.33	-BE/BA3		
JA0.02.15	-BA1						JE1.10.12	-BE/BA3		
JE0.01.04	-BE1						JE1.10.13	-BE/BA3		
JE0.01.05	-BE1						JE1.10.14	-BE/BA3		
JE0.01.06	-BE1						JE1.10.15	-BE/BA3		
JE0.01.07	-BE1						JA1	-AA1:5 S1		29.4 SOLLWERT
JE0.01.10	-BE1						JA0.02.00	-BA1:3 S1		19.2 STUFE 5 DM1M
JE0.01.11	-BE1						JA0.02.01	-BA1:4 S1		19.4 STUFE 4 DM1M
JE0.01.26	-BE1						JA0.02.02	-BA1:5 S1		19.5 STUFE 3 DM1M
JE0.01.27	-BE1						JA0.02.03	-BA1:6 S1		19.7 STUFE 2 DM1M
JA1.10.24	-BE/BA3						JA0.02.08	-BA1:13 S1		13.6 TEST MESSACHSE
							JA0.02.09	-BA1:14 S1		29.5 VORW.
							JA0.02.10	-BA1:15 S1		29.6 RUCKW.
							JA0.02.11	-BA1:16 S1		29.5 FREQU.1
							JA0.02.13	-BA1:13 S1		20.2 DREHWERK RECHTS
							JA0.02.16	-BA1:16 S1		20.3 DREHWERK LINKS
							JA0.02.19	-BA1:19 S1		20.4 DREHWERKS BREMSE
							JA0.02.20	-BA1:20 S1		20.5 BREMSE KAW

Änderung	Datum	Name	Ernlé	Ernlé	Ernlé	Ernlé	Ernlé	Ernlé	Ernlé	Ernlé

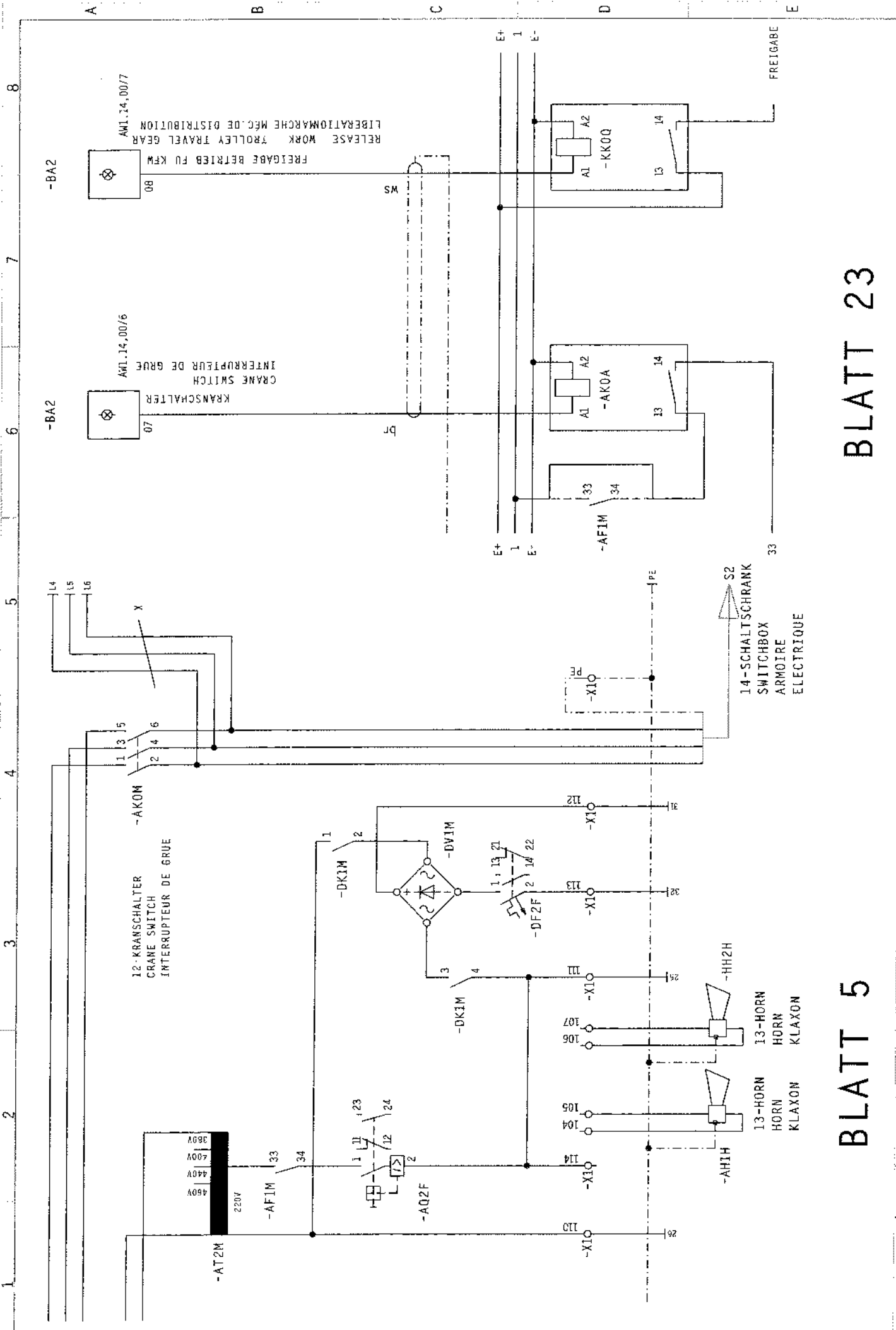
Typ	Ernlé	Ernlé	Ernlé
466-SPS-BELEGUNG	PLC-I/O'S	ENTREES-/SORTIES	API

Ernlé	Ernlé	Ernlé	Ernlé
4005-21832	4005-21832	4005-21832	4005-21832



AW1.14.004	-BA2.05 S1	21.2	FAHRWERK VORWÖRTS	E0.01.25	-BE1.34 S1	18.2 ÜBERWACHUNG MOTORSCHUTZSCHALTER FÜR DREHWERKS BREMSE
AW1.14.005	-BA2.06 S1	21.3	FAHRWERK RÜCKWÖRTS	E0.01.28	-BE1.37 S1	18.5 ÜBERWACHUNG NOT-HALT
AW1.14.006	-BA2.07 S1	21.5	KRANSCHALTER	E0.01.29	-BE1.38 S1	18.6 SICHERUNGSÜBERWACHUNG KFW
AW1.14.007	-BA2.08 S1	21.6	FREIGABE BETRIEB FU KFW	E0.01.30	-BE1.39 S1	18.7 ÜBERWACHUNG MOTORSCHUTZSCHALTER LÜFTER KFW
E0.01.00	-BE1.31 S1	16.1	RÜCKMELDUNG STUFE 5 DREHWERK	E0.01.31	-BE1.40 S1	18.8 ÜBERWACHUNG MOTOR FAHRWERK
E0.01.01	-BE1.41 S1	16.2	RÜCKMELDUNG STUFE 4 DREHWERK	E1.10.00	-BE/BA3.S1	7.4 SKALIEREN
E0.01.02	-BE1.51 S1	16.3	RÜCKMELDUNG STUFE 3 DREHWERK	E1.10.01	-BE/BA3.S1	7.5 MONTAGE
E0.01.03	-BE1.61 S1	16.4	RÜCKMELDUNG STUFE 2 DREHWERK	E1.10.02	-BE/BA3.S1	7.6 ÜBERLAST 125%
E0.01.08	-BE1.13 S1	7.4	SKALIEREN	E1.10.03	-BE/BA3.S1	7.6 TEACHEN
E0.01.09	-BE1.14 S1	16.6	PHASENFOLGERELAIS	E1.10.04	-BE/BA3.S1	33.5 FAHRWERKSENDSCHALTER
E0.01.12	-BE1.17 S1	7.5	MONTAGE	E1.10.05	-BE/BA3.S1	33.6 FAHRWERKSENDSCHALTER
E0.01.13	-BE1.18 S1	7.5	ÜBERLAST 125%	E1.10.06	-BE/BA3.S1	33.3 KRANSCHALTER EIN
E0.01.14	-BE1.19 S1	16.7	RÜCKMELDUNG HAUPTSCHÜTZ	E1.10.07	-BE/BA3.S1	17.7 RÜCKMELDUNG DFIF
E0.01.15	-BE1.20 S1	7.6	TEACHEN	E1.10.08	-BE/BA3.S1	27.2 STÜRUNG ZENTRALSCHMIERUNG
E0.01.16	-BE1.23 S1	17.1	RÜCKMELDUNG DREHWERK RECHTS	E1.10.09	-BE/BA3.S1	25.3 KEINE WINDFREISTELLUNG
E0.01.17	-BE1.24 S1	17.2	RÜCKMELDUNG DREHWERK LINKS	E1.10.10	-BE/BA3.S1	25.4 WINDFREISTELLUNG
E0.01.18	-BE1.25 S1	17.3	RÜCKMELDUNG BREMSE DREHWERK	E1.10.11	-BE/BA3.S1	25.5 DRW MIT 1 MOTOR
E0.01.19	-BE1.26 S1	17.4	RÜCKMELDUNG BREMSE KAW	A1.10.16	-BE/BA3.S1	22.2 WINDFREISTELLUNG AUS
E0.01.20	-BE1.27 S1	17.5	WINDLASTREGELUNG LINKS	A1.10.17	-BE/BA3.S1	22.3 WINDFREISTELLUNG EIN
E0.01.21	-BE1.28 S1	17.6	WINDLASTREGELUNG RECHTS	A1.10.18	-BE/BA3.S1	22.4 RESERVE
E0.01.22	-BE1.29 S1	29.7	BETRIEB	A1.10.19	-BE/BA3.S1	34.3 VORWARNUNG WIND
E0.01.23	-BE1.30 S1	29.6	STILLST.	A1.10.20	-BE/BA3.S1	34.4 WINDWARNUNG
E0.01.24	-BE1.33 S1	18.1	ÜBERWACHUNG MOTORSCHUTZSCHALTER FÜR AT2M	A1.10.21	-BE/BA3.S1	22.5 RESERVE
				A1.10.22	-BE/BA3.S1	22.6 HORN

Änderung	Datum	Name	Verf.	25.11.03	ERNLE	Abst.:	LIEBHERR-WERK
			Bearb.	13.01.00	ERNLE	Stab	SIBERACH GmbH
							Copyright: (c)
							466-SPS-BELEGUNG PLC-I/O'S ENTREES-/SORTIES API
							TYPE EC-H/ EC-B
							Zeit (St-Nr.) 4005-21832
							Blatt 40 +
							Ident. Nr. 938923501



BLATT 23

BLATT 5

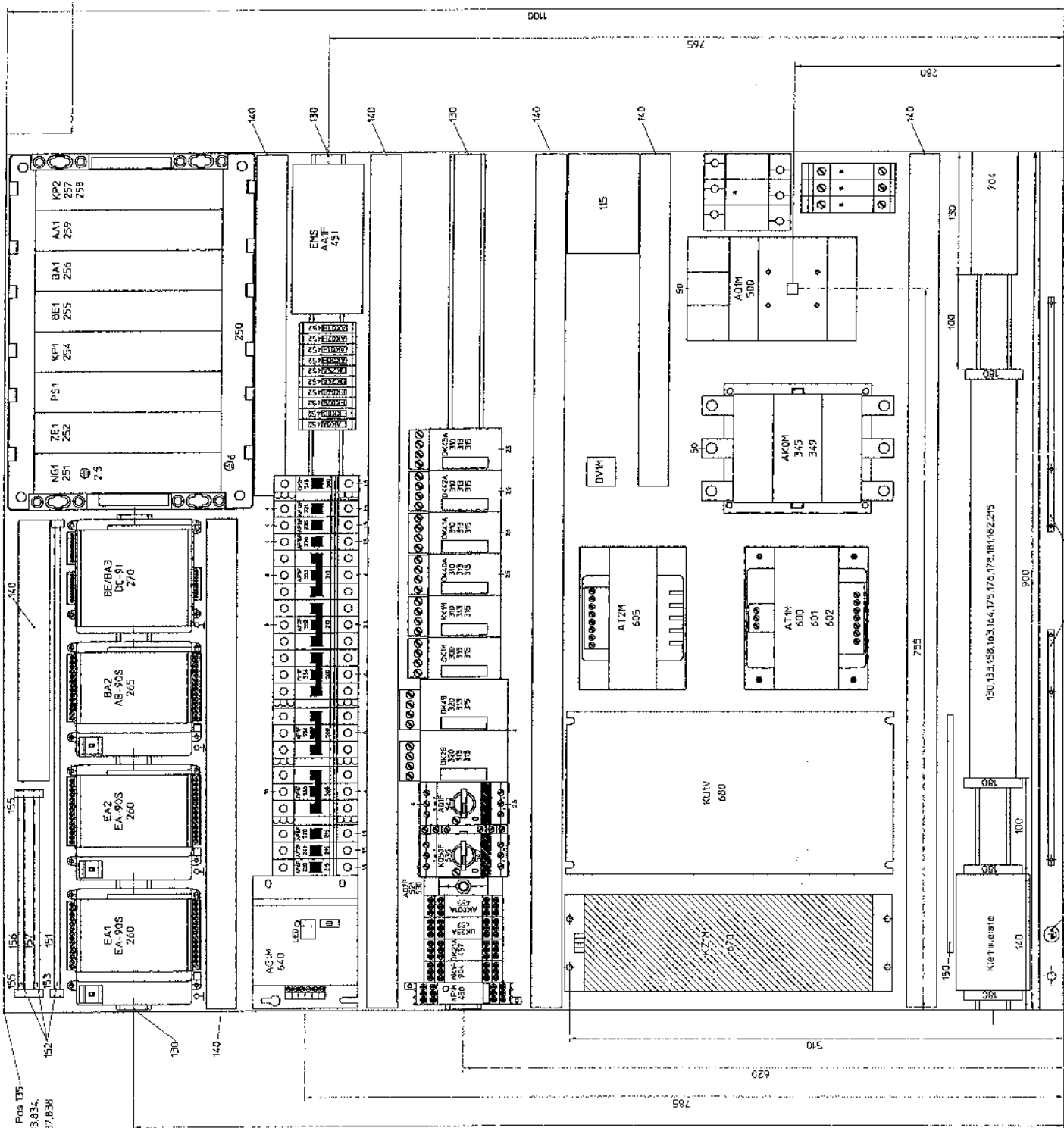
3	Dez.	25.11.03	ERNLE									Umbau - 20033035	TYPE	EC-H/ EC-B	=	SI													
2	Bearb.	23.01.03	ERNLE												+	42-													
1	Änderung																Blatt Nr.												

Umbau - 20033035
 TYPE EC-H/ EC-B
 Zeich-Nr. 4005-21832

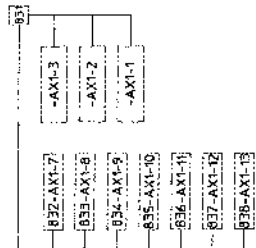
LIEBHERR-WERK
 BIEBERACH GmbH

Copyright (C)

Kabelkanal Pos 135
 831.832.833.834
 835.836.837.838



Zugentlastung



* optional

0 kg	01	20.01.2002
ISO 2768-m	M10	M12
DELTA LÜSCHEN-WERK FREIBURG GMBH		
A1 17-20, 201, 50-74		

1:2	GERÄTEANORDNUNG
Blatt 1 von 1 4005-81925 938923501	

17.01.00 13:25:11 938923501

